



Duelo electoral TARRAGONA-SAMARANCH



SE DISUELVE el HOGAR PIGNATELLI



...y se crea la "Ciudad Escolar Pignatelli"

(PAG. SIETE)

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEBUENA
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Redacción, Administración y Talleres: VIERNES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1971
Año II - Número 511
Márcial, 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 5100

Suplemento especial de doce páginas

CINCO VILLAS expres

HOY, EN AYETE

SAN SEBASTIAN, 17 (Cifra).— Bajo la Presidencia del Jefe del Estado, a las diez de esta mañana se ha reunido el Consejo de Ministros en el Palacio de Ayete. Asisten al consejo todos los miembros del Gabinete.

CONSEJO DE MINISTROS

El anterior Consejo de Ministros se celebró el pasado día 13 de agosto en el Pazo de Meirás (La Coruña)

121 millones de pesetas para revestir el Canal Imperial de Aragón

El Presidente de la Diputación D. Pedro Baringo, ha recibido una carta del Ministro de Obras Públicas, comunicándole su propósito de elevar al Consejo de Ministros, el proyecto de revestimiento del Canal Imperial de Aragón con un presupuesto de 121.040.465 pesetas, distribuido en tres anualidades.

Asimismo anuncia el Ministro la presentación al Consejo del proyecto de Defensas urgentes en la margen derecha del Ebro, en los términos municipales de Torres de Berrellén y Sobradiel, con un presupuesto de 3.162.500 pesetas en dos anualidades.

Desde Castellon nos telegrafian

(PAG. 13)

MULLER

"Ganaremos 1-0, en el último minuto y por un fallo zaragocista"

DIARIO de AVISOS

CARTAS a
ARAGON/exprés



HOJA DE CALENDARIO
SEPTIEMBRE
Sol 5'57-18'21.—Luna 3'47-17'19
C. meng.—Luna nueva, el día 19
17
VIERNES
Las Llagas de S. Francisco,
Stos. Roberto Belarmino



RADIO ZARAGOZA
VIERNES, 17
7,00.— ¡Hala a despertarse! Por J. J. Chicón
7,58.— Emisión matinal. El tiempo - Noticias - Deportes - Toros
10,00.— Radio alegría. Por Paco Ortiz
11,00.— Este pequeño mundo. Por J. J. Chicón
12,00.— Campanadas del Pilar - Jaculatoria - Notas locales
13,00.— Hora trece. Por Paco Ortiz
13,15.— Cita con los famosos por M. M. Astrain
14,00.— Estudio Siete
14,30.— Radio Nacional de España
16,00.— Cuarto de estar
20,00.— Felicidades
20,30.— Zaragoza espectáculo
21,30.— Ondas de arte. Por M. A. Albareda
21,45.— Diario hablado
21,55.— Aquí, Zaragoza. Por Gustavo Adolfo
22,00.— Radio Nacional de España
22,30.— Radio deporte
22,40.— Cuarto programa. Por Manuel Serrano y en el Programa de Verano SER Programa de Jazz. Por Arturo Pérez de Olmos
1,00.— Quinto Programa. Por Carlos Alejandro
5,00.— Cierre de la estación.

RADIO PÓPULAR DE ZARAGOZA
15,00.— Alrededor del reloj, con... Plácido Serrano
16,00.— La isla de la calma. Presenta Manuel Pérez Lafarga
16,30.— Aprender y escuchar: "Música de solistas"
17,00.— Tertulia del club de amigos
18,00.— Sinfonía
19,00.— La hora Francis
20,20.— Terraza de verano
21,00.— Con la zarzuela
21,30.— Información "Asamblea Conjunta de Obispos y sacerdotes"
23,00.— Omicrom.
Todos nuestros programas se emiten en F. M. 97,8 megaciclos.

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA
14,01.— Notas informativas
15,05.— Radio-Club (dedicados)
17,03.— Temas de películas.
18,10.— Auto-Radio
19,01.— La ballena alegre
20,01.— El rosario en familia
22,30.— La jornada deportiva. (Con C. Oterino).
23,01.— Voces de oro. Hoy Renata Tebaldi
0,01.— Canciones de medianoche
0,30.— Notas de despedida.
1,00.— Cierre.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA
13,30.— Aragón al día. Diario hablado local.
14,00.— Música en LP.
14,30.— Segundo diario hablado.
15,00.— Alta fidelidad
16,05.— Concierto de la tarde
17,08.— Tardes de verano.
21,10.— Pulso de la ciudad
21,15.— Antorcha. Información deportiva local.
21,30.— Radiogaceta de los deportes.
22,00.— Tercer diario hablado.
22,27.— Suplemento de clarín
22,30.— Grandes intérpretes.
22,45.— Juicio a la Historia.
23,30.— Club del jazz.
24,00.— "24 horas". Boletín Informativo resumen.
0,35.— Meditación religiosa.
0,38.— Melodías de Europa
1,00.— Circuito nocturno
3,00.— B. Informativo y CIERRE DE LA ESTACION.

LA SEGURIDAD DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

Sr. Director.

Muy distinguido señor mío:

Acaban de hacerse públicas nuevas disposiciones afectantes a la circulación y uso de vehículos a motor. De entre las medidas de aplicación escalonada hay una que, a mi entender habría de ser, por un lado, objeto de recurso, y por otro materia de una seria encuesta en la que los automovil club podrían desempeñar un gran papel. Me refiero al cinturón llamado de seguridad.

Puedo hacer sobre este asunto ciertas afirmaciones como resultantes de experiencias personales. Un servidor es de estos ciudadanos que, cuando presencian un accidente, acuden a retirar heridos y los llevan al hospital. Pues bien; en tres de las ocasiones a que me refiero, las víctimas no habrían podido ser auxiliadas, posiblemente habrían muerto, si hubiesen llevado el cinturón.

El cinturón del conductor no protege, obviamente, a los restantes ocupantes del vehículo, ni a los de otros vehículos, ni a los peatones. Esto parece claro. Pero, ¿le beneficia o le protege a él? Hablando con entera objetividad, le protege en un caso; el de choque frontal muy ligero. En los demás, es de acción muy variable y muy discutible, sin que se pueda establecer con certeza su conveniencia o inconveniencia. Y está fuera de duda que en los casos de vuelcos, caídas por barrancos e incendios, lo que el cinturón asegura es la imposibilidad de escapar.

La obligatoriedad del cinturón, por otra parte, tiene su lógico despliegue en la de que se lo pongan los pasajeros de los autobuses y los conductores de éstos y de los camiones. ¿Se imagina usted, por ejemplo, el problema de los pasajeros que van de pie? ¿Por dónde los ataremos? ¿En cuánto a los conductores? A un hombre que hace una jornada de hasta doce horas de volante y que tiene que ocuparse, además de abrir y cerrar las puertas, o de dar y denegar paso, según proceda a los que tiene detrás, ¿vamos, encima, a llevarle atado?

No dudo que hay personas que van más tranquilas con el cinturón; se lo ponen y hacen muy bien. Pero hay otras que van más tranquilas y seguras sin el cinturón, no se lo ponen y, asimismo, hacen muy bien. Cada cual sabe en qué condiciones conduce con mayor seguridad, comodidad y desvoltura. De ello es ejemplo la preferencia de unos vehículos sobre otros y la elección de calzado, de asiento, de postura, de los materiales de los mandos, del uso y desuso de guantes, y de gafas oscuras, etc. y también naturalmente, del cinturón. De modo que, por lo mismo, el uso del cinturón debe seguir siendo potestativo. El modo de conducir, como el de dormir, el de caminar, o el de sentarse, es un hábito personalísimo de modificación prácticamente imposible.

Creo que una de las últimas libertades del hombre es la de proteger su propia vida a su leal y saber entender y con arreglo a sus características y peculiaridades personales, debiendo suponerse que lo hará racional y responsablemente, por la cuenta que le tiene, en las condiciones que "él" considera más favorables. De modo que en llegando aquí, la potestad reglamentaria debe detenerse por bien intencionada que sea.

Suyo atentamente,

Eduardo VIVANCOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Albareda, 3: Palacios, tel. 220702; Antonio Bravo, 6 (Parc. Vicente): Laborda, tel. 332290; Avda. Madrid, 101: Torner, tel. 332990; Avda. Pablo Gargallo, 63 (Química): Nuño, tel. 231124; Coso, 125: Casaña, tel. 293747; Don Jaime I, 23: Bergua, tel. 223674; García Lorca, 6 (final San José): Arias, tel. 372827; García Sánchez, 22: Ramírez tel. 250775; Hernán Cortés, 34: Rosinach, tel. 225576; Lasiera Purroy, 5 (Torrero): Muñoz Hernández, tel. 271586; Miguel Servet, 23: Almarcegui, tel. 226386; Paz, 25: Pérez Navarro, tel. 230555; San Juan de la Peña, 155: Vicente Pérez, tel. 291182; San Pablo, 51: Martínez Muñoz, teléfono 224323; Santa Teresa, 3: Pérez Ezquerro, tel. 255892; Serrano Sanz, 10: Rodríguez Alvarez, tel. 250470.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

Turno
5 A

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY
23 9572 102
NECESITA UN...

En esta sección que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicamos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen.

ADMINISTRATIVO

Ofrécese administrativo trabajos tarde libre. Angel Sánchez, Arrese, 4 Cuarto

DELINEANTE

Desearía trabajo en mi domicilio de dibujos en perspectiva para catálogos; planos industriales; etc., escribir a J. Angel Ledesma: C/ Hnos Ibarra, "Casa Paco", Ciudad

HORAS LIBRES

Dispongo de horas libres tarde o mañana, alternando para cobro, reparto o análogos. D. Gonzalo Domínguez; C/ Santiago Lapuente, 5 - Segundo - A - Zaragoza -

CLASES

Maestra con experiencia, desearía dar clases de primaria y Bachiller Elemental. Teléfono 225372.

TARDES LIBRES

Se ofrece joven para trabajar por las tardes. No importa actividad. Ref. 421

CLASES O CUIDAR NIÑOS

Luciano de Jesús García Moreno, General Moscardo, 10 - Primero - Izda; Teléfono: 298254 y Miguel Angel García Bonet, Trovador, 19-21. Teléfono 223419.

Son estudiantes de medicina y se ofrecen para trabajar bien dando clases de Bachiller y Cuarto de Reválida o bien cuidando niños a cualquier hora.

PROYECTISTA DE ESTRUCTURAS METALICAS

Calcularía y dibujaría proyectos de estructuras metálicas (Naves, edificios, etc). Poseo mucha experiencia. Ref. 420

TRABAJOS A MAQUINA

Desearía hacer trabajos a máquina en casa, en ratos libres, o trabajos en oficina por horas. Llamar al teléfono 231087, de 8 y media a 1 y de 3 a 6 y media. Sr. Castillo.

TRABAJO A MAQUINA

Dos señoritas harían trabajos de máquina baratos, o cobrarían recibos a domicilio. Teléfono: 370697 o 211673

FINCAS RECREO

Vendo fincas recreo, a 45 minutos coche carretera Madrid, Frutales - Agua abundante - Buen clima. Estación Ferrocarril. Propias para todas economías. Teléfono: 353736 de 8 a 10 de la mañana

CUIDAR NIÑOS O ENFERMOS

Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar niños o enfermos en sábados por la tarde. Ref. 347

Srta. Estudiante A. T. S. desea cuidar enfermos o niños en sábados o domingos por la tarde. Ref. 348

Srta. Estudiante desea cuidar niños por las mañanas o sábados. Ref. 349

I CONCURSO FOTOGRAFIA "DIANA"

Ha sido convocado por el Banco de Bilbao, a través del "Banco de la Mujer".

Otra nueva actividad del Banco de Bilbao, dentro de nuestro programa de exaltación de la mujer, es la creación del "I Trofeo Diana" flor de plata; para premiar la mejor colección de fotografías realizadas por mujeres sobre el tema: "Los niños y las vacaciones".

El plazo de admisión de trabajos, finaliza el 30 de Septiembre de 1971 y las bases completas pueden solicitarse en las oficinas de la citada entidad, Coso núm., 31, Zaragoza.

PUESTOS DE VENTA DE "ARAGON/exprés" EN TARAZONA

Kiosco de Dña. CONCEPCION JIMENEZ, Paseo de Calvo Sotelo - PAPELERIA MARQUETA, Calle Visconti, 10 D. Adolfo Lasheras, KIOSCO VIRGEN DEL RIO.

El domingo en la Misericordia

VUELVE CESAR GONZALEZ

La Empresa de nuestra Plaza de Toros vuelve a ofrecernos otra novillada con picadores, cuyo cartel tiene los suficientes alicientes como para que nuestra Plaza de la Misericordia registre una entrada de postín.

Vuelve por derechos propios César González, que comenzó a hacerse torero en nuestro ruedo y tuvo que emigrar a otras arenas para convertirse en la auténtica que ya es. Su triunfo indiscutible en la última novillada le han abierto las puertas para esta repetición en la que tendrá oportunidad de vencer a todos.

Con él viene Manuel del Olmo a quien ha dado su visto bueno la afición de La Maestranza de Sevilla, auténtica revelación de la temporada. Y el terceto del

cartel queda redondo con la presentación de Emilio García "El Linca" que viene precedido de su actuación triunfal en la Plaza de Bilbao donde triunfó cinco tardes consecutivas.

Si a ello añadimos que el encierro preparado pertenece a la ganadería de don Francisco Camino Sánchez, todo queda bien dispuesto para que la novillada del próximo domingo constituya el mejor aliciente para que nadie se quede en casa.

ORDENANZA DE TRABAJO EN EL COMERCIO

La Vicesecretaría Provincial de Ordenación Social, comunica a empresarios, técnicos y trabajadores del comercio en general, que el Boletín Oficial del Estado del pasado día 14 de agosto, se publicó la Ordenanza de Trabajo en el Comercio, aprobada por el Ministerio de Trabajo, por Orden de 24 de julio, y sobre cuyo contenido pueden recogerse aclaraciones e información precisa en los respectivos Sindicatos y en la Federación Sindical Provincial de Comercio.

madrid hoy

DECLARACIONES DEL JEFE NACIONAL DEL S. E. M.

EN CUATRO AÑOS ESCOLARIZACIÓN TOTAL

MADRID 17 (Crónica de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagaray, en exclusiva para "ARAGON/express"). — Anteayer comenzaron las clases para la mayor parte de los chavales y adolescentes del país. Los diarios recogen el acontecimiento desde todos los puntos de vista informativos y hasta hay quien asegura que, desde anteayer, unos seis millones de niños y jóvenes españoles dieron por terminadas las largas vacaciones para liarse, por una temporada más, con los libros a cuestas.

Según ha declarado el señor Mendoza Guinea, jefe nacional del S.E.M. "se abre el curso con buenas

perspectivas y se cumple el calendario reformativo, es un signo positivo que, al menos, debe darnos confianza a todos".

LA GRAN OBLIGACION

Hay un párrafo en el que el señor Mendoza Guinea se refiere a la Ley de Educación, "existe la posibilidad —dice— de que pueda salir adelante, si se cuenta con los medios económicos para su desarrollo. Pesa la gran obligación —añade— de garantizar un puesto escolar en el centro estatal a todo muchacho español que lo desee".

Especialmente esperanzadora es la afirmación de que en los

cuatro años de vigencia del nuevo plan debe quedar resuelto el problema de la escolarización en su totalidad. fidelidades. Existen, sin duda, esos "treinta años de predominio de la privada", a que se refiere también el jefe del S.E.M. y es lógico que los padres continúen creyendo en ella.

Por otra parte y dejando definitivamente el tema inicial, Madrid vive los primeros seudofrios de este otoño. Parece que los trabajadores de la construcción se reincorporan, lenta pero paulatinamente a sus respectivos puestos de trabajo, eso es lo que cuentan las fuentes sindicales información.

LOS MAESTROS DE LA PROVINCIA SE PREPARAN

ESTA SEMANA SE ESTA CELEBRANDO UN CURSILLO DE QUINTO DE BASICAS

Normal un cursillo sobre el quinto curso de Enseñanza General Básica. A él asisten alrededor de 140 maestros, la mayoría procedentes de los pueblos de la provincia. Como nuestros lectores saben, el primer cursillo de esta especialidad, tuvo lugar la semana pasada en los mismos locales, y a él asistieron la mayoría de los maestros de Zaragoza. Tanto los de la capital, como los de los pueblos, deberán impartir este año las enseñanzas anteriormente indicadas de quinto curso de básicas.

El programa que se sigue en la semana es el de materias teóricas o sistemas de enseñanza por la mañana; y por la tarde, los semanistas asisten a clases de las diversas áreas matemáticas, ciencias, religión, lengua, etc;

El mencionado cursillo terminará mañana en su vertiente teórica, que es definitiva el objetivo de estos días. Sin embargo, tendrá una proyección práctica durante todos los sábados por la mañana de los meses de octubre, noviembre y diciembre, hasta los días inmediatos a la Navidad en que será clausurado definitivamente. En esos días todos los maestros que ahora asisten y los que asistieron en la semana pasada se reunirán en Zaragoza para comunicar y poner delante del resto de los maestros las experiencias y el

modo cómo se lleva a cabo la implantación de los nuevos métodos y las nuevas enseñanzas.

DESPLAZAMIENTOS DE LOS SABADOS

Hay un algo de confusión respecto a este punto, sobre todo por parte de los maestros de fuera de la capital, al tener que venir todos los sábados. Y el problema queda planteado de un modo especial para los maestros de los lugares más remotos de la capital, llámense Bajo Aragón, Cinco Villas, etc. Ya que el al no disponer muchos maestros de transporte propio, algunos deberán pasar la noche en la capital, o al menos usar de otros transportes que no sean los normales de línea con la capital, ya que la referida puesta en común dará lugar a las nueve de la mañana de los sábados.

Por diversos cauces nos hemos podido enterar de que se darán bolsas compensatorias de 1.500 y 3.000 pesetas para los maestros con el fin de cubrir los gastos oportunos de desplazamiento y demás inconvenientes. Creemos como es lógico que las 1.500 serán para los maestros de la capital y las 3.000 para los de los pueblos de la provincia.

QUE HACEMOS CON LOS SABADOS EXTRA-ESCOLARES?

Uno de los problemas que

quedan planteados en el ambiente es lo que se hace con el sábado y sus actividades extra-escolares.

Parece que la experiencia del año pasado no es demasiado positiva. No había unas actividades tales en la mayoría de los establecimientos escolares. Y claro, los niños acabaron por no ir al colegio los sábados. Los maestros con buena voluntad insistieron en la reglamentaria asistencia. Pero es que a decir verdad, que medios disponen los pueblos para estas llamadas actividades extra-escolares? Y otra cuestión, ¿Cómo se les ha preparado a los maestros para estos días "extras"?

EMPEZAR POR EL TEJADO

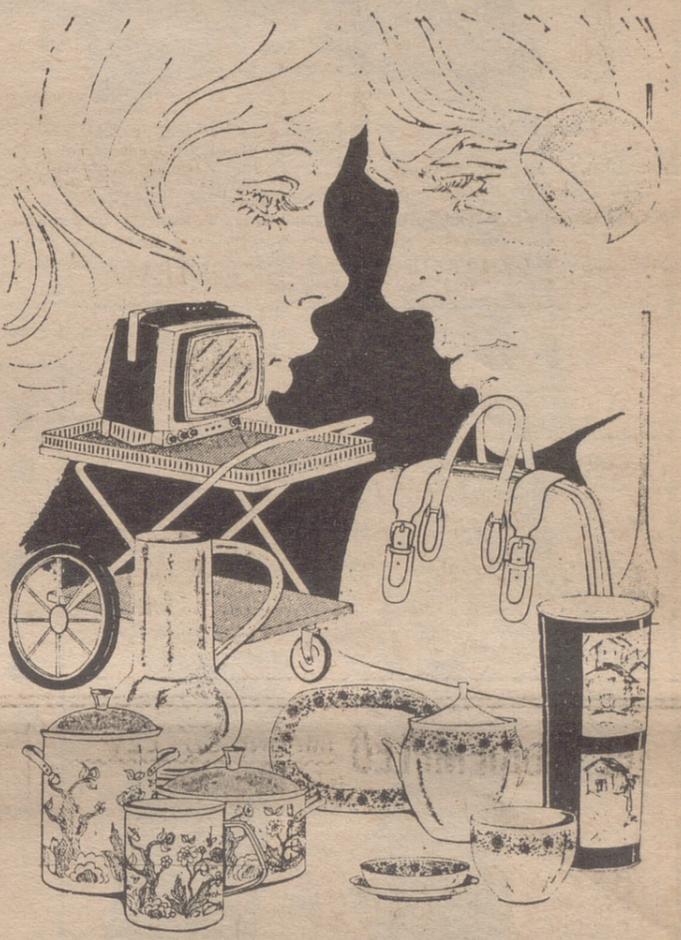
Así se puede denominar a la presente disposición por la cual va a empezarse a impartir por el quinto curso las nuevas enseñanzas de General Básica. A primera vista parece una medida incongruente. Lo más lógico nos parece que sería empezar a implantarse los nuevos métodos por el primer curso. No por el quinto. Según creemos, en cursos posteriores se irá ampliando la nueva enseñanza a los cursos superiores. Sexto, el próximo curso, séptimo el siguiente y octavo el último. Naturalmente, y al parecer, después de ese ciclo de implantación de cursos superiores, se empezará por los primeros cursos. A. V.

DOÑA ELVIRA GUILERA, NUEVO DIRECTOR DEL HOSPITAL DE "SAN PABLO"

BARCELONA, 17 (Europa Press). — Ha sido nombrada directora gerente del hospital de "San Pablo" la señorita doña Elvira Guillera, quien sustituye en el cargo al doctor don Carlos Soler Durall, recientemente

dimitido. Bajo la dirección de la señorita Guillera quedarán seis divisiones administrativas: suministros, contabilidad analítica, mantenimiento, patrimonio, estadística y presupuesto.

Novios



En nuestras secciones encontrará todo lo necesario para organizar un equipo perfecto

En muy poco tiempo ella y él pueden resolver cuantos problemas planteen la ropa, el mobiliario y la decoración del hogar.

La moda extiende su influencia hasta los trajes de novia, en los que introduce delicadas notas de color. Vea nuestros nuevos modelos de línea estilizada en tejidos ligeros.

Todos los Departamentos de Galerías están al servicio de los novios en víspera de su boda.

Utilice nuestro servicio de LISTA DE REGALOS DE BODA, para que sus amistades puedan elegir fácilmente los regalos que deseen hacerle.

Galerías Preciados

Escribete:
Susan CLAIRE



PARA EL AMA DE CASA

LAS CINCO REGLAS DE ORO

- PIES RELAJADOS PARA MAS DESCANSO
- USAR LA PALMA DE LA MANO PARA COGER COSAS
- RELAJAR LAS RODILLAS ANTES DE AGACHARSE
- ANDAR CON LA CABEZA ERGUIDA
- UTILIZAR EL PESO DEL CUERPO PARA MOVER MUEBLES

● ASI INCLUSO LAS TAREAS MAS PESADAS SE CONVERTIRAN EN UN PLACER

Deben evitarse los movimientos bruscos y agitados, y hay que descansar a menudo para reponer las fuerzas".

Dice Kathleen Evans:

"Si una mujer levanta, o empuja, los muebles y cosas de su casa de una forma errónea, no sentirá los efectos mañana, ni pasado, ni tampoco al año que viene. Pero a la larga sufrirá pequeñas dolencias que pueden terminar en enfermedades serias. El problema está en que es difícil cambiar las costumbres. Sin embargo, si de verdad un ama de casa quiere aprender como hacer las cosas bien, no hay razón para temer que no lo consiga".

"Tome, por ejemplo, la sesión de plancha", sigue. "Hágalo todo de una vez, y esa hora y media le hará pensar en la esclavitud. Vd. terminará triste y deprimida, sin ganas de hacer nada durante el resto del día. Lo mejor es hacer el trabajo poco a poco, con intervalos de descanso, en los que se sienta a hacer ganchillo, o a leer una revista. Luego volverá con más ánimo a la tarea. Además, acabará el trabajo mucho antes, porque ha roto la monotonía y ha dado variedad a una labor aburridísima.

"Vd. se sorprenderá al ver cuanto aumenta su eficacia y cuanto tiempo estará ahorrando, a pesar de estar más descansada.

Lo sabemos todos, y no hace falta decirlo, pero el trabajo de un ama de casa sí que es duro...

...y probablemente la causa de los misteriosos dolores de espalda, el reumatismo, y el sinfin de otras dolencias que las mujeres llevan por el mundo.

¿La razón? Ellas hacen el trabajo de la forma más difícil, usando más energía de la necesaria, esforzando los músculos en exceso, y, como consecuencia, reduciendo la circulación sanguínea.

Según un experto británico que se ha pasado largos años estudiando el trabajo del ama de casa, y cómo realizarlo, el exceso de esfuerzo es el responsable del noventa por ciento de los dolores que aquejan a las mujeres que se dedican a cuidar un hogar.

El investigador es la señorita Kathleen Evans, una experta en ejercicios físicos. No confiesa su edad, pero debe tener más de sesenta, aunque solo aparenta cuarenta y cinco. Como resultado de sus estudios, ha trazado cinco "reglas de oro" para el ama de casa, dirigidas no sólo a terminar con el cansancio y las quejas, sino sobre todo para convertir las labores caseras en un auténtico placer.

RITMO

Quizá quien mejor resume sus métodos es el médico de cabecera del difunto presidente Kennedy. "Las labores", dice la doctora Janet Travell, "deberían hacerse como un baile rítmico".

"El secreto está en hacer movimientos rítmicos, y no quedarse en la misma posición por mucho tiempo. Porque, créame, estar de pies es el ejercicio más duro que hay. Todos los músculos luchan por mantener el cuerpo en pie. En cambio, el movimiento rítmico los relaja, a la vez que aumenta la circulación sanguínea".

REGLAS DE ORO

Kathleen Evans realiza todas las labores de su casa con movimientos rítmicos. El secreto, dice ella, está en usar los músculos fuertes del cuerpo. Es aquí donde empiezan las cinco reglas de oro:

—La primera está en no colocar nunca los pies juntos, sino uno algo delante del otro. Así es más fácil mantener el equilibrio, y resulta más cómodo cuando se hacen las camas, o se prepara la comida. Se puede transferir el peso del cuerpo de un pie a otro, y así quitar la presión de los músculos de la espalda, que deben apoyar la columna vertebral, no ayudar a mantener el equilibrio. Además, procure estar de pie siempre con las rodillas algo dobladas, de la manera más relajada.

—La segunda regla se refiere a cómo coger las cosas, las cazuelas, los cubos y los barreños. Cójalas siempre con la palma de la mano, y la base de los dedos, y pórtelos tan cerca del cuerpo como es posible.

—La tercera regla es muy sencilla: relaje las rodillas antes de agacharse, para evitar esforzar los músculos de la espalda. Un pequeño movimiento rítmico, y puede levantar el pañuelo que se ha caído al suelo, como si se tratara de un ejercicio de ballet.

—He aquí la cuarta regla: Ande siempre con la cabeza erguida, pero relajada. Quítese la costumbre de tener la mirada fija en el suelo. Esta es la causa de su nuca dolorosa. Ande con la mayor ligereza posible, sonría al mundo.

—La regla número cinco se refiere a los muebles. ¿Qué hace Vd. cuando quiere correr la butaca, o la mesa? Seguro que trata de tirar con las manos. Eso está muy mal. Es mejor empujar las cosas pesadas con el cuerpo. Verá qué fácil resulta.

Para terminar, Kathleen Evans resume:

"Todo el trabajo de la casa debe estar organizado y realizado con un mínimo de esfuerzo. De esta forma, incluso las tareas más pesadas se convertirán en un placer. Lo sé, porque yo también he aprendido."

Europa Press

● DESDE EL ACUERDO CON EL MERCADO COMUN

SE HA REVALORIZADO EL COMERCIO CON FRANCIA

MADRID, 16 (Europa Press).— Durante los nueve primeros meses de aplicación del acuerdo España-CEE. octubre de 1970-junio 1971, el valor de las exportaciones españolas a Francia aumentó en un 32,07 por 100 respecto a las exportaciones realizadas en el mismo período del año anterior, bajo la vigencia del antiguo régimen comercial hispano-francés, según datos facilitados por la cámara oficial de comercio de España en París.

Por su parte, las exportaciones francesas a nuestro país aumentaron en un 7,25 por 100 en relación con las cifras del mismo período de tiempo.

La tasa de cobertura España-Francia, fue en los nueve primeros meses de vigencia del acuerdo, del 72,23 por 100, mientras que bajo el anterior régimen comercial alcanzó el 58,66 por 100.

El valor total de las exportaciones españolas a Francia entre octubre del año pasado y junio de este año ascendió a 1.475 millones de francos, mientras que en el período octubre 1969-junio 1970, todavía sin acuerdo comercial con la C.E.E. esta cifra era de 1.16,8 millones de francos.

Las exportaciones francesas contabilizaron

un valor total, en los nueve meses de vigencia del acuerdo con el MEC, de 2.041,9 millones de francos, frente a 1.903,9 millones de francos en el mismo período de tiempo del año anterior.

Las exportaciones de productos alimenticios, bebidas y tabacos, excepto oleaginosos, aceites y grasas, ha sido favorecida también por el acuerdo firmado con el MEC. en el período de referencia nuestras ventas crecieron en un 31,90 por 100 con respecto a las realizadas en el mismo tiempo de año anterior. La exportación de productos brutos también experimentó un aumento del 41,61 por ciento. Y solamente la exportación de energía y lubricantes disminuyó en un 13,82 por 100 en este período.

Por lo que se refiere a las exportaciones francesas a España, con el acuerdo entre nuestro país y el mercado común descendieron notablemente las de productos de fundición, hierro y acero. Por el contrario el acuerdo parece favorecer a Francia en lo que se refiere a sus exportaciones de calderas, máquinas y artefactos mecánicos, que aumentaron en los nueve primeros meses de vigencia del mismo en 470 millones de francos en relación con el período octubre 1969-junio 1970.

ARTICULO DE "EL ALCAZAR"

NO HAY INTROMISION

POLITICA del ARZOBISPO de OVIEDO

en su PASTORAL

MADRID 16 (Cifra).— Con el título de "Asociación y principalismo eclesialístico", el vespertino "El Alcazar" ha publicado un artículo en el que se refiere a la difusión dada estos días a un escrito de monseñor Díaz-Merchán, arzobispo de Oviedo.

El citado artículo, que firma

Eulogio Ramirez, señala que no hay intromisión por parte del prelado en el terreno propiamente político cuando aboga por la pronta regulación del derecho de asociación política. "Sin embargo —afirma— parece que todos hemos de preguntarnos si este género de principalismo

eclesialístico no es ocioso, si es que no resulta contraproducente".

"Todos los españoles —añade— admitimos el derecho natural de asociación en abstracto y la conveniencia de regularlo en concreto. Lo único que hace falta ahora es precisamente lo que el prelado ovetense no sabe ni puede dar: la solución técnica y el programa pertinente, hasta poner en práctica esa solución técnica teóricamente arbitrada".

Dice más adelante el articulista que dedicarse al principalismo, proclamar abstractamente esos principios y conveniencias solo contribuiría a hacer creer que las autoridades civiles no tienen interés en resolver ese problema.

"Lo que se echa en falta —continúa— son inteligencias prácticas capaces de encontrar una ley de asociaciones políticas, que no produzca disociaciones políticas. El hombre tiene derecho de asociación con tal que no sea en la práctica poder de disociación, capacidad para desencadenar la lucha de clases, ni la guerra civil, ni el inmovilismo".

ARAGON expres

Estamos con el articulista al afirmar que no ha supuesto una intromisión

política el artículo del Arzobispo de Oviedo. El obispo o sacerdote puede y debe hablar de más cosas que las meramente espiritualistas. Los primeros principios —el de la asociación es uno—, deben ser defendidos por todas las personas que se dediquen a la educación del Pueblo. No es política, es obligación.

Aunque no estemos tan de acuerdo con sus afirmaciones posteriores.

Los artículos firmados son de la exclusiva inspiración personal de sus autores y su publicación no significa que el periódico comparta los criterios expuestos. La amplia apertura al contraste de pareceres que realiza "ARAGON expres" nos obliga a esta puntualización.



RESPECTO AL MES ANTERIOR

AUMENTA el COSTE de VIDA

MADRID, 16 (Cifra).— El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de agosto de 1971, un aumento del 0'34 por ciento respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el instituto nacional de estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida.

El desglose por grupos de la subida del índice general en el mes de agosto de 1971 es el siguiente: alimentación: 0'35 por ciento, vestido estabilidad, vivienda 0'09 por ciento, gastos de casa 0'09 por ciento y gastos diversos: 0'56 por ciento.

Las variaciones de precios más importantes han sido las siguientes:

Suben más del 5 por ciento:

Alimentación: Judías verdes (7,82 por ciento), Lechugas (5,01), limones (11,63 por ciento) merluza (5,89 por ciento), pescadilla pequeña (5,07 por ciento), gallos (7,93 por ciento), mejillones (7,55 por ciento) vacuno refrigerado (8,78 por ciento), Carne de oveja, pierna (5,39 por ciento).

Gastos diversos: transporte urbano colectivo (7,60 por ciento), suben del 1 al 5 por ciento:

Alimentación: pescadilla grande, boquerón o anchoa, jurel o chicharro, besugo, carne de ternera, carne de vaca, cordero lechal y pascual, carne de cerdo, panceta en fresco, hígado vaca, pollo congelado, leche maternizada, mortadela, garbanzos, queso manchego, aceitunas verdes, membrillo, sardinas en aceite, leche condensada, cacao en polvo, azúcar dulce y brandy corriente.

Gastos diversos: sociedad médica, chato de vino, engrase automovil, taxi, billetes de ferrocarril (5 por ciento)

Bajan del 1 al 5 por ciento:

Alimentación: tomate (29,55 por ciento), pimientos (7,41 por ciento) repollo común (7,56 por ciento) ajos secos (6,69 por ciento) plátanos (6,30 por ciento) manzanas (29,97 por ciento) peras (36,36 por ciento) melocotón (8,81 por ciento) melones (33,52 por ciento), uvas (51,19 por ciento).

ARAGON expres

Bástenos citar como comentario la noticia del paro laboral en Navarra. El motivo es el mismo. Ha aumentado los costos y no aumentan a idéntico ritmo los sueldos. Días pasados publicábamos los aumentos en los productos del comercio de Zaragoza. El mismo problema, porque no creemos que los sueldos hayan subido al mismo ritmo. ¿Soluciones? El Gobierno es quien debe poner manos sobre el asunto.

750 EMPLEADOS de unos TALLERES NAVARROS en PARO LABORAL

PAMPLONA, 16 (Cifra).— El personal de los talleres de "Industrias Metálicas de Navarra" en total unos 750 productores, han iniciado un paro laboral.

Los trabajadores pidieron a la empresa, hace algunos meses, la revisión del convenio de 1970, ya que en una de las cláusulas se decía que "si el aumento del costo de la vida superaba el 6 por 100, se revisaría dicho convenio".

Los trabajadores consideran que, a lo largo del año pasado, ese seis por ciento se había superado, a pesar de que el instituto nacional de estadística comunicó que en ese tiempo la vida había subido el cinco coma ochenta y cinco por ciento.

Los trabajadores piden un aumento mensual de dos mil pesetas, horario de 7 a 15, para el turno normal, y que parte de la prima pase a engrosar el jornal.

La dirección de la empresa manifestó a los trabajadores la necesidad de contar con cauces

legales —jurado de empresa o enlaces sindicales— para entablar diálogo con ellos. Sin embargo la empresa ha advertido que concederla unos anticipos o préstamos que oscilan de dos mil a cinco mil pesetas, a cuenta del próximo convenio, oferta que no ha sido aceptada, produciéndose entonces el paro.

"ARAGON/expres"

Se vende en JACA en los kioscos:

● DOÑA CONCEPCION INCOGNITO, calle del Zocotín.
DOÑA CARMEN VELA, calle Mayor, 3
LIBRERIA ZOCO Plaza de Bisco

● EN ACTIVIDADES CULTURALES

La SECRETARIA del MOVIMIENTO INVERTIRA 234 MILLONES

MADRID, 16 (Europa Press).— La delegación nacional de la cultura, responsable de la coordinación de todas las actividades culturales de la Secretaría General del Movimiento, pretende invertir durante el III Plan de Desarrollo un total de 234.126.552 pesetas para el cumplimiento de sus funciones, según datos obtenidos del informe de la comisión de turismo, información y actividades culturales del plan de desarrollo.

De esta cifra total, 84,8 millones serán invertidos en el año 1972, 55,9 millones en 1973, 51 millones en 1974, y 42,2 en el año 1975.

La cantidad más elevada corresponde a gastos de primera instalación, con un total de 83,3 millones a invertir a lo largo de todo el III Plan de Desarrollo. De ellos, 23,9 millones son para las salas de arte "Alamo", 21,4 millones para el ballet nacional folklórico y 13,7 millones para el instituto de estudios e investigaciones teatrales.

Para arqueología serán invertidos en el próximo cuatrienio 3,9 millones de pesetas, en el capítulo de cine (instalación de nuevos cine-clubs) se invertirán 5,7 millones, en folklore 12,2 millones, en música 32,8 millones de pesetas, de los que la mayor cuantía corresponde a campañas de extensión de la música, en teatro se invertirán a lo largo del III Plan 32,4 millones, destacando en este capítulo 12,4 millones en teatro para la infancia y la juventud, para actividades diversas, 27,4 millones, y, por último, en los círculos Medina, se invertirán a lo largo del período 1972-75, más de 36 millones de pesetas.

La justificación de estos gastos se hace en base a que "El III Plan de Desarrollo viene caracterizado, entre otras nuevas matizaciones en comparación con los anteriores, por la importancia que va a dar a los gastos destinados al desarrollo cultural del pueblo español. Nada más rentable y productivo que las inversiones destinadas a lo cultural", dice el informe de la comisión de turismo, información y actividades culturales del Plan de Desarrollo.

Se señala asimismo que estas cifras que han sido facilitadas no recogen la totalidad de actividades culturales desarrolladas dentro del marco de la Secretaría General del Movimiento, sino solamente las actividades e instituciones cuyo gasto reviste un carácter de especial urgencia y necesidad.

CONTRASTE DE PARECERES

NUEVO ESTILO

EN tiempos, la apertura del año judicial venía señalada por un discurso doctrinal, tan valioso como todos los suyos, del irrepetible maestro Castán Toboñas, presidente del Tribunal Supremo. Ahora, sin merma del más fino rigor científico, el señor Ruiz-Jarabo aborda una problemática más actual, más acuciante, más viva, como corresponde a una sociedad de rápida transición con visibles mutaciones ideológicas y con crecientes tensiones.

¿Qué le pide hoy al Estado y a la sociedad el presidente del Tribunal Supremo? Espigando y resumiendo su importante discurso, vemos que éstas son las ideas básicas que le preocupan:

— El autogobierno de la Magistratura (Tengo la esperanza —dijo— de ver cómo se hace justicia a las aspiraciones de una Magistratura que desde 1870 viene clamando por merecer la confianza del Estado y verse atribuida esa facultad de autogobierno).

— Hacer efectivo el principio de unidad de jurisdicciones.

— Más agilidad procesal y dotación de los medios técnicos y mecánicos necesarios.

Por su parte, el fiscal general, señor Herrero Tejedor, hizo notar, con su autorizadísima opinión, que existen dos grandes lagunas legislativas para reprimir delitos típicos de nuestra época:

— Delitos económicos o societarios.

— Delitos sociales.

Los primeros se refieren a actos contra la economía de grandes grupos de ciudadanos o el desvío de los fines de las sociedades mercantiles para la realización de "operaciones" tan fructíferas como poco éticas; en la memoria de cualquier ciudadano hay una buena lista de estos casos. Los segundos son hechos que quebrantan la justicia social, provocando la indefensión de muchos y el abuso de pocos; inútil decir que los muchos están abajo y los pocos arriba.

Luis Apostua en, "YA"

Insistiendo: El Magisterio, ante las elecciones

Hacemos referencia, naturalmente, a las elecciones para procuradores en Cortes, donde, como se sabe, el Magisterio no tiene asiento. Y ello es lamentable por el doble aspecto del daño a la Enseñanza Primaria (ahora Educación General Básica) y del perjuicio a la más numerosa y disciplinada clase del profesorado español, como lo demuestra su encuadramiento dentro del Servicio Español del Magisterio, ¡y tampoco tiene representación en el Consejo Nacional del Movimiento!

* * *

Hemos hablado de la necesidad de educadores primarios para la defensa de los intereses de la Enseñanza Base y habríamos de ampliar el concepto al decir de los sagrados intereses del niño. ¿Quién como los educadores pueden defender con más conocimiento de causa a la infancia? Había que dejar escaños en las Cortes para unos "procuradores-niños" que, lógicamente, tuvieran edad de adultos. Y es que el representante familiar habla de sus "hijos" y el niño es algo más...

* * *

A las Cortes acuden los "padres de la Patria" con diversa representación y en defensa de ciertos intereses. Los sindicatos serán abogados de los múltiples problemas laborales y de la producción; los de entidades llevarán —y ello es lógico— el programa de sus Colegios, y los familiares tienen bien definido su carácter, en cuanto a su sociedad. El Magisterio queda totalmente marginado.

* * *

No vamos a repetir cuanto dijimos en anterior editorial, aportemos nuevas ideas. La relación que una agencia informativa hizo de la profesionalidad de los actuales procuradores familiares, ¡ni un solo maestro!, comparada con otros parlamentos europeos donde el Magisterio tiene numerosos escaños, nos hace meditar en una posible solución, y es la de buscar en los programas de los candidatos los puntos que tengan relación con nuestra misión y profesionalidad. El candidato que ofrezca garantía de ocuparse de la Escuela Nacional y de su profesorado, de los niños que acuden a los Colegios estatales y de sus maestros, debe contar con el apoyo de los educadores y de los padres de familia. Este radio de acción puede ser un tanto por ciento decisivo a la hora de votar.

* * *

Nuestros eternos problemas han sido siempre por la falta de representación. Ni en las Cortes, ni en el Consejo Nacional, escasamente en Ayuntamientos y Diputaciones, casi nulo en cargos oficiales —direcciones generales, subsecretarías y, ¿por qué no?, jefes del Departamento— ha tenido el Magisterio una voz con voto. Siempre hemos tenido que hablar desde el otro lado y nuestra opinión apenas ha tenido eco. Hemos tenido magníficos oradores y, a veces, hasta buena Prensa; pero nos faltó el ser ejecutivos.

De "EL MAGISTERIO ESPAÑOL"

ADECUAR REALIDAD Y SISTEMA

EL problema básico de un sistema justo de Gobierno será siempre el mismo: garantizar la participación indiscriminada de todos los ciudadanos en la economía, en la cultura y en la acción política. Nos lo acaba de recordar el arzobispo de Oviedo, monseñor Díaz-Merchán, en un artículo. Sin libertad debidamente canalizada para que el ciudadano actúe en el proceso de acomodación continua (y, por tanto, dinámica) de las estructuras económicas, culturales y políticas a las exigencias de la justicia que imperan las realidades de cada época, ¿cómo pretender la efectiva vigencia de una disciplina social? Un sistema nunca se puede dar por cerrado: es la tarea de sucesivas generaciones. Por eso hay que mantenerlo abierto a todas las posibilidades de perfeccionamiento, única manera de que se integren a él (y lo vaya actualizando) quienes no lo crearon.

HE aquí por qué estimamos digno de sincera reflexión este párrafo de monseñor Díaz-Merchán: "Lejos ya de las generaciones jóvenes la experiencia dolorosa de nuestra guerra civil, que ellos no vivieron, cabe a todos la enorme responsabilidad de dar forma eficaz a la participación política, donde todos los españoles nos sintamos respetados como personas y donde todos podamos aportar nuestra colaboración en pro del bien común." Ciertamente que ello supone que todos hemos de atenernos a unas reglas de juego. Señala también la necesidad de "prescindir de toda clase de privilegios, nacidos de circunstancias extraordinarias". Sólo de ese modo, renacha monseñor Díaz-Merchán, daremos "a todos los españoles la participación política a que tienen derecho por ser miembros de una misma comunidad nacional".

NO hay que esperar la verdadera reforma de las personas sin la reforma simultánea de las estructuras en que las personas han de actuar. De ahí que monseñor Díaz-Merchán nos advierta: "Pretender educar y reformar a las personas sin que éstas actúen en el perfeccionamiento de los cauces políticos y sociales es una lamentable quimera." La reforma global supone que las estructuras socioeconómicas, educativas y políticas han de ser moldeadas de acuerdo con el imperativo histórico de cada época. Inmovilizar las estructuras es petrificarlas y quitarles la corriente de la vida que brota de cada anhelo, de cada necesidad, de cada tendencia del pueblo en marcha. Sólo si las tres dimensiones de la libertad del hombre —la dimensión económica, la dimensión educativa y la dimensión política— encuentran anchos cauces para su desarrollo, habremos logrado un sistema de ordenada convivencia en la tarea diaria.

De, "YA"

54.262 Vehículos matriculados en Julio

● BARCELONA EN CABEZA CON 10.979
GUADALAJARA LA ULTIMA CON 103

MADRID, 17 (Europa Press).— Según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico, en el pasado mes de julio fueron matriculados en España 54.262 vehículos, de los que 52.495 fueron de fabricación nacional, 1.540 de importación y el resto procedentes de subasta.

Del total de vehículos matriculados en toda España 45.667 fueron turismos, 6.433

fueron camiones, 1.718 motocicletas, 332 autobuses y el resto tractores industriales.

La provincia que mayor número de matriculaciones registró en el citado mes fue Barcelona, con 10.979 seguidos por Madrid, con 10.349, Valencia con 2.678. Las que menos vehículos matriculados fueron Guadalajara, con 103, Teruel con 108 y Soria con 132.

Burgos

RELIGIOSO MUERTO EN LA VIA FERREA

LA PUEBLA DE ARGANZON (Burgos), 17 (Cifra).— El cadáver de un hombre cuya documentación corresponde a Gonzalo Gómez-Zamalloa y Méndez, natural de Burgos, religioso de la Orden de San Agustín y con residencia en Madrid, apareció

esta madrugada tendido en la vía del ferrocarril Irún-Madrid, en término de Puebla de Arganzón.

Por el momento, se desconoce cómo pudo sobrevenir la muerte, por lo que la Guardia Civil realiza gestiones para averiguar lo que sucedió.

CARTELERIA

TEATROS

ARGENSOLA. — Tarde 7, noche 11. Compañía de revistas Colsada, con Perla Cristal y Angel de Andrés, en la comedia musical de estreno: ¡Ay, tápame, tápame! (Mayores 18).

PRINCIPAL. — 7'15 y 11. Conchita Montes, María Luisa Merlo, Sancho Gracia, Mari Carmen Yepes, José Vivó y José Sazatornil, en "Cómo ama la otra mitad". Dirección Jaime Azpillicueta. ¡Un triunfo mundial del teatro del humor! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El viejo y el niño. Michel Simon, Alain Cohen.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). ¿Quién? Romy Schneider, Maurice Ronet.

COSO. — 5-7-9-11 (May 18). Un maravilloso veneno. Color de Luxe. Anthony Perkins, Tuesday Weld.

DORADO. — 4'45-7'15-10'45 (Todos públicos). 3.ª semana: Oliver. Mark Lester. Butaca: 25 ptas.

FLETA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El film de estreno: O'Canaceiro. Todd-ao - color - estereofónico. Tomas Millan, Ugo Pagliaro.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Estudio de modelos. Anouk Aimée, Gary Lockwood.

MOLA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Chicas, golpes... y la mill. Eastmancolor. Little Tony, Ira Hagon.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: El indio altivo. Cinemascope - Technicolor. Anthony Quinn, Claude Akina, Shelley Winters.

REX. — 5-7'15 y 10'45 (Todos públicos). Atrapados en el espacio. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Gregory Peck, Richard Crenna, David Janssen.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Felicidad sobre hielo. Color. Marika Rokius, Hans Jurgen Baumier.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: El canto del mundo. Film de Marcel Camus, con Catherine Deneuve, Hardy Kruger.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La residencia. Cinemascope - Eastmancolor. Un film de Narciso Ibáñez Serrador, con Lilli Palmer, Cristina Galbó, John Moulder Brown.

CINES DE REESTRENO

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El zorro de Montreux. Eastmancolor. Charles Quiney, Lea Nanni.

DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los cuatro implacables. Eastmancolor. Adam West, Robert Hundar.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Viva Max! Technicolor. Peter Ustinov, Pamela Tiffin.

MADRID. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La batalla de Roma. Cinemascope - Eastmancolor. Mark Damon, Scilla Gabel.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11 (May. 18). El señorito y las seductoras. Arturo Fernández.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El último obstáculo. Oliver Reed.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cañones para Córdoba. George Peppard, Giovanna Ralli.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Los profesionales del oro. Cinemascope - Technicolor. Van Heflin, Gilbert Roland.

PAX. — 4'45-7'15-11'15 (Todos públicos). El valor de la ley. John Wayne, Glen Campbell.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Mónica Stop. Mónica, Tip y Coll.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Regreso al planeta de los simios. Cinemascope - Color de Luxe. Charlton Heston, James Franciscus.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Una chica casi decente. Rocio Jurado.

PELOTA

Frontón Jai-Alai.—Tarde 8'30. Grandes partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Muguerza - García contra Sabin - Javier. José - Altuna contra Sáas - Juan.

h Julio
 CON 10.979
 A CON 103
 niones, 1.718
 332 autobuses y
 industriales.
 cia que mayo
 matriculaciones
 citado mes fu
 10.979 segun
 con 10.349 y
 2.678. Las qu
 los matriculac
 lajara, con 103
 3 y Soria con 133
 A FERREA
 a tendido en la
 Irún-Madrid, en
 ebla de Arganz
 ento, se descono
 sobrevinle la
 lo que la Guardia
 a gestiones para
 e sucedió.
 E Y ENSAYO
 7-9-11 (Mayo-
 mana: El canto
 ilm de Marcel
 Catherine De-
 Kruger.
 7-9-11 (Mayo-
 mana: La re-
 mascope-East-
 film de Narciso
 dor, con Lill
 na Galbó, John
 n.
 REESTRENO
 7-9-11 (Todos
 orro de Montic-
 color. Charles
 Nanni.
 11 (Todos pú-
 uatro implac-
 color. Adam
 Hundar.
 5-7-9-11 (To-
 Viva Max!
 Peter Ustinov,
 L.
 7-9-11 (Todos
 batalla de Ro-
 pe - Eastman-
 Damon, Scilla
 L. - 5-7-9-11
 señorito y las
 rturo Fernán-
 7-9-11 (Todos
 último obstácu-
 ed.
 7-9-11 (Mayo-
 nes para Cór-
 Peppard, Glo-
 9-11 (May. 18).
 les del oro. Cl-
 Technicolor.
 Albert Roland.
 9-15-11'15 (To-
 El valor de la
 ne, Glen Cam-
 7-9-11 (Todos
 nica Stop. Mó-
 dill.
 11 (May. 14).
 laneta de los
 ascope - Color
 ariton Heston,
 scus.
 5-7-9-11 (Ma-
 chica casi de-
 urado.
 TA
 1-Tarde 5'30.
 dos de pelota
 Quinelas.
 arcía contra
 contra Sáes -
 TIEMBRE DE 197
 30 (1. 23) 1971

Granada

MATA A TIROS
 A UN SANITARIO
 Y HIERE
 GRAVEMENTE
 A UN
 SACERDOTE

GRANADA, 17 (Europa Press).— Un ayudante técnico sanitario fue muerto y un sacerdote gravemente herido en Iznalloz (Granada) por un vecino de esta localidad, quien les disparó con una escopeta de cartuchos.

Tanto el ayudante técnico sanitario, don Joaquín Antonio López Sánchez, como el sacerdote, don José Jiménez Benegas, se hallaban reunidos a última hora de la tarde en un bar del citado pueblo con el director de un grupo escolar. Sobre las nueve y media de la noche se presentó en el establecimiento don Salvador Ruiz llevandole consigo una escopeta de dos cañones y sin mediar palabra alguna disparó dos veces, hiriendo en la cabeza al señor López Sánchez y en el vientre al sacerdote.

Los dos heridos fueron trasladados al Hospital Clínico de Granada en estado de extrema gravedad. El primero de ellos, de 28 años, casado y padre de dos hijos, falleció a los pocos minutos de ingresar en el centro sanitario. El sacerdote, por su parte, continuaba esta mañana en estado grave.

Aunque no se conocen con certeza los motivos de la agresión, parece ser que el autor de la misma tenía rencillas personales con el sanitario, quien le ganó un pleito judicial hace tiempo. Por eso supone que los dos disparos fueron dirigidos contra el señor López Sánchez y que el hecho de alcanzar al sacerdote fue accidental, por acercarse éste a socorrer al primero cuando recibió el disparo. Finalmente, el agresor fue detenido sin que opusiera ninguna resistencia.

Se DISUELVE el HOGAR PIGNATELLI

...Y se crea la "Ciudad Escolar Pignatelli"

- LA NUEVA INSTITUCION TENDRA CARACTER ABIERTO, NO ES SOLO UN CAMBIO DE NOMBRE
- MAÑANA TOMARA ESTA DECISION LA DIPUTACION PROVINCIAL

TRAS el lenguaje frío, sincopado, de un orden del día, pueden esconderse problemas candentes, dormiteos irresponsables o actuaciones eficaces. Hay que saber comprender la jerga oficial. Hay que haber nadado en los prolegómenos de la misma. Así, cuando llega la media docena de escuetas palabras precedidas por un simple número de orden, sabe uno a qué atenerse. Comprende lo que hay debajo de los vocablos.

Más abajo les ofrecemos el orden del día de la sesión ordinaria que mañana sábado, al filo de la una, celebrará la Diputación Provincial. En él, al final, un encabezado completamente nuevo: —Comisión especial encargada de la estructuración y reglamentación de la "Ciudad Escolar Pignatelli"— Después dos puntos señalados con los números 26 y 27. Su texto es el siguiente: 26.— Dictámen proponiendo la supresión y disolución del Hogar Pignatelli.

27.— Dictámen proponiendo la creación y constitución de la "Ciudad Escolar Pignatelli".

Si señores, el hogar Pignatelli desaparece. Y no sólo el viejo caserón, ya parcialmente abandonado, de la calle "de la Paja". Desaparece como institución, como entidad jurídica. Y tras esto se crea la "Ciudad Escolar Pignatelli".

Y nos consta que no se trata de un mero cambio de nombre. La Corporación provincial ha tomado conciencia de la insostenible situación anterior y ha decidido cambiarla radicalmente. La nueva entidad según nuestros informes constará de tres secciones independientes que regirán toda la marcha de la misma. Con independencia mutua pero, a la vez, todas encaminadas a la mejor atención y formación de los alumnos. Serán las de Administración, Residencia y Enseñanza. Los cometidos de las mismas son los que obviamente se deducen de sus nombres.

Nos dicen que la nueva Ciudad Escolar tendrá carácter abierto. Es decir, será un centro de Educación General Básica como cualquier otro de la ciudad. A sus aulas podrán acudir todos los alumnos que lo deseen sin ninguna otra condición.

De esta manera se persigue conseguir la convivencia imprescindible para la completa formación de los alumnos. Estos vivirán en la residencia que ya no tendrá el carácter del mundo cerrado que ha caracterizado hasta ahora al Hogar. Cuando los alumnos hayan superado los catorce años, terminado el periodo de

la Educación General Básica, aquellos que vayan a cursar las enseñanzas del Bachillerato lo harán en los institutos de la ciudad, como cualquier otro alumno. También residirán en la "Ciudad Escolar Pignatelli" Parte de los que se orientan hacia la formación profesional acudirán a los centros especializados de Zaragoza (Escuela San Valero, Centro de Formación Profesional Acelerada o Institución Sindical Virgen del Pilar) Otros harán su aprendizaje en la Escuela de Maestría Industrial de Calatayud, para lo cual se trasladarán a la residencia que la Diputación Provincial tiene en aquella población y que, hasta ahora, estaba ocupada por los alumnos más pequeños del Hogar (hasta los ocho años), que serán trasladados a las instalaciones de Zaragoza. Por lo tanto los actuales talleres del Hogar Pignatelli desaparecen también por completo.

El personal que vaya a ocupar los puestos, de todo tipo de la "Ciudad Escolar Pignatelli", será cuidadosamente seleccionado. Parece que una parte de los empleados que actualmente prestan sus servicios en el Hogar se incorporarán a la plantilla del nuevo centro. El resto se irá acoplado, en la medida de las posibilidades, a otros servicios de la Corporación.

El cambio, pues, va a ser radical. Estos niños van a recibir, por fin, la educación y atención que precisan. Suponemos ocioso decir a nuestros lectores la profunda satisfacción que esta decisión nos causa porque "ARAGON/exprés" ha venido luchando incansablemente a favor de la reforma. La renovación del Hogar Pignatelli está en marcha. Mejor dicho, su desaparición. La nueva "Ciudad Escolar Pignatelli" no será, no se quiere que sea, solamente un nuevo edificio. Solo falta que el pleno de la Corporación de él. Y esto nos parece más que seguro.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE ZARAGOZA

Sesión Ordinaria del Pleno del día 18 de Septiembre de 1971, A las trece horas.

ORDEN DEL DIA

Dictámenes que se someten a la aprobación del Pleno.

Comisión de Beneficencia y Obras Sociales

1.- Aceptar la renuncia del bienio voluntario en el arrendamiento de la Plaza de Toros de esta Ciudad, presentada por D. José Romeo; convocar nueva subasta y aprobar pliego de condiciones.

Comisión de Obras Públicas y Paro Obrero

3.- Adjudicar a D. José Vicente Escriche, la ejecución de las obras de los CC. VV. núms. 408 y 606.

4.- Idem. id., al mismo, cc. VV. núms. 682-681-636-818-922 y 310

5.- Idem. id. al mismo, cc. vv. núms. 852 y 8

6.- Idem. id. al mismo, c. v. núm. 315

Comisión de Hacienda, Economía y Patrimonio

8.- Aprobar Presupuesto extraordinario de 1.761.375. ptas., destinado a la adquisición de un inmueble para instalación de las Oficinas del Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales.

9.- Adquisición mediante concurso de un inmueble para la instalación de las Oficinas del Servicio Provincial de Insp. y Ases. de Corporaciones Locales.

Comisión de-Cooperación

10. Aprobar el acto de subasta declarada desierta por falta de licitadores, obras conducción de aguas de Tobad.

11. Abonar al Ayuntamiento de Calatayud 112.000 ptas. para obras Matadero.

12.- Abonar al Ayuntamiento de Zaragoza, 929.492,72 ptas., para obras pavimentación camino acceso B. Monzalbarba.

13.- Abonar al Ayuntamiento de Utebo, 75.000 ptas. para obras pavimentación de calles.

14.- Abonar al Ayuntamiento de Bulbunte, 175.000 ptas., para obras de alumbrado público.

15.- Abonar al Ayuntamiento de Ariza, 30.000 ptas. para id. id.

16.- Abonar al Ayuntamiento de Chodes, 138.400 ptas. para obra ejecutada en la conducción de aguas.

17.- Abonar al Ayuntamiento de Zaragoza, 631.196,45 ptas., por obra ejecutada en las de Camino de Garrapinillos

18.- Abonar al Ayuntamiento de Purujosa, 50.000 ptas. para obras del Cementerio

19.- Abonar al Ayuntamiento de Alagón, 170.300 ptas. por obra ejecutada en las de alumbrado eléctrico.

20.- Aceptar la renuncia del Ayuntamiento de Aguarón, a la subvención de 300.000 ptas., que tiene asignada en el Plan de Cooperación 1969/70.

21.- Adjudicar a D. Jesús Lacuey Aznarez, las obras de distribución de aguas y saneamiento de Luceni, por 5.632.374,99 ptas.

22.- Convocar subasta de obras de pavimentación de calles de Daroca, por 3.163.553,84 ptas., a la baja.

23.- Quedar enterada la Corporación de la aprobación por el Ministerio de la Gobernación, del Plan ordinario de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales, por el bienio 1971/72

Comisión especial encargada de la estructuración y reglamentación de la "Ciudad Escolar Pignatelli"

26. Dictámen proponiendo la supresión y disolución del Hogar Pignatelli

27. Ditámen proponiendo la creación y constitución de la "Ciudad Escolar Pignatelli"

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 37 01 00
 Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 33 80 21
 Delicias, 5 - Télf. 33 02 27 - ZARAGOZA

PROGRAMAS PARA HOY

PRIMERA CADENA

1,45: Carta de ajuste ("Fantasía castellana", de Conrado del Campo).
 2,00: Apertura y presentación.
 2,02: Sobre la marcha.
 3,00: Noticias.
 3,25: Con vosotros (incluye comentarios sobre el libro "Los amigos de Arnle", aventuras de Babar, Maya: "La insurrección de Kanduri").
 4,25: Esquí acuático (retransmisión en directo desde el lago de Bañolas).

TARDE

7,15: Carta de ajuste.
 7,30: Apertura y presentación.
 7,32: Por tierra, mar y aire ("Crucero auxiliar")
 8,00: Dibujos animados.
 8,10: Buenas tardes.

NOCHE:

9,00: Novela ("El molino junto al río Floss", capítulo 5)
 9,30: Telediarlo.
 9,55: Programa de actualidad.
 10,25: Estudio uno ("Teresina")
 12,00: Veinticuatro horas.
 00,25: despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste (Canciones asturianas).
 8,30: Presentación y avances.
 8,32: Meteorolo.
 9,00: Mickey ("El visitante").
 9,30: Telediarlo.
 9,55: Estudio abierto.
 00,25: Ultima imagen.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste (Música alicantina).
 2,00: Apertura y presentación.
 2,02: Sobre la marcha.
 3,00: Noticias.
 3,25: España en directo ("Pontevédrá").
 4,25: Esquí acuático (retransmisión desde el lago de Bañolas)
 5,45: Planeta azul.
 6,15: Disneylandia ("Johnny Shiloh"). Primera parte

TARDE

7,10: Dibujos animados.
 7,25: Fiesta.

NOCHE

9,00: Teatro Breve ("La mosca")



inter el televisor de ley

9,30: Telediarlo.
 10,00: Antología lírica ("un alegre madrileño", Chueca).
 11,15: Marcus Welby, doctor en medicina ("Mar de seguridad")
 00,10: Veinticuatro horas.
 00,40: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00: Carta de ajuste (Javier Alfonso).
 8,30: Presentación y avances.
 8,32: Don gato.
 9,00: Julia ("La graduación de Steve").
 9,30: Telediarlo.
 10,00: Tauromaquia ("El torero cómico").
 10,30: Hora once ("Los lobos").
 11,35: Nocturno.
 00,20: Ultima imagen.



LA PETANCA SE VA HACIENDO SITIO

ARAGON PARTICIPO EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

- VARIOS CLUBS ZARAGOZANOS HAN INSTALADO PISTAS
- ALICANTE TIENE 2.000 FICHAS Y ZARAGOZA SOLO 100



—como dicen los chinos— papel de tirador para competiciones regionales y discreto en las nacionales, ¿cómo voy a aprender un estilo nuevo y más difícil? Es como si me defiende en natación a braza y, a mis años, pretendo cambiar al "crowlls".

—Tiene usted razón. ¿Y van haciendo pistas en Aragón?

—Durante este año son varios clubs zaragozanos los que han instalado pistas y cuyos petanquistas se van poniendo de acuerdo con los del Tiro Pichón para recibir asesoramiento y prácticas que aseguran que de aquí a dos años Aragón contará con un buen número de fichas de distintos clubs deportivos que permitirán mayor participación y mejores esperanzas en competiciones nacionales. En éstos días se ha inaugurado un nuevo Club de Petanca en Villanúa (Huesca) promovido por el excelente tirador Alfonso Rodrigo. Yo me atrevo a animar a los jugadores juveniles y nuevos de la región. Que acepten el consejo que siempre que lo deseen se permite darles un veterano en éste deporte. Deporte y no juego, como algunos creen. Y con un año o dos de práctica se puede llegar muy lejos.

La verdad es que su voz de ánimo lleva por delante el ejemplo de su ejecutoria deportiva en esta modalidad de la petanca.

Y como nos consta que en aquellos Campeonatos de España ha puesto a contribución esfuerzo y voluntad durante ocho horas, bajo un sol abrasador, y continuando por la noche las partidas, aplaudimos su actuación.

El deporte que es magnífico, practicado a todas las edades. Don Antonio Blasco del Cacho es todo un ejemplo.

Antonio MOLINOS

DESPUES DE EXPONER CUADROS

JACQUES CHARRIER RETORNA AL SEPTIMO ARTE

PARIS (De Europa Press para "ARAGON/exprés").— Después de algunos meses de vacaciones, un viaje a las cuatro partes del mundo y... una exposición de pintura, Jacques Charrier piensa, de nuevo, del cine.

—Después de "Sirocco d'Hiver", he sentido la necesidad de tomar aliento, de hacer una especie de balance. Para esto no hay nada como los viajes. Ahora estoy loco por colgarme la collera.

IDEA ORIGINAL

Jacques Charrier me cuenta que producirá el primer largometraje de Jean-Michel Barjol, "Just one" según el título provisional. La acción de esta película no está situada ni en el tiempo ni en el espacio. Se supone que se desarrolla en una sociedad policiaca descrita en una película que se inicia como policiaca.

—La originalidad de esta película descansa en el hecho de que el realizador encierra juntos, durante 72 horas y sin posibilidad de comunicar con el mundo exterior, a una cincuentaena de personas—actores, pintores, escritores, siquiátras, médicos—, con la intención de provocarlos y, poco a poco, desmitificarlos. No hay, pues, guión escrito. Los estudios se utilizan en su conjunto. Todo el mundo—maquinistas, electricistas, técnicos— participarán en el rodaje. Todo será filmado.

MAS DIFICIL TODAVIA

—Creo saber que otro proyecto lo lleva Vd. muy dentro...

—Sí, pero sigo teniendo muchos escrúpulos para hablar de él, pues Jean-Claude Brialy lo haría mucho mejor que yo: Se trata, en efecto, de la primera película de Jean-Claude, una película cuyo guión tiene la belleza de las mejores novelas de Colette, Jean-Claude Brialy lo ha escrito en colaboración con Eric Ollivier. Esta película se titulará "La Maison d'Eglantine".

—¿Qué cuenta la historia?

—Es una maravillosa historia de amor entre un joven de 12 años y su abuela, una guapa y elegante mujer, a pesar de sus 70 años...

UNA PELICULA que

UN ALEGATO CONTRA LA MATERNIDAD GRATUITA

BARCELONA. (De "Europa Press" para "ARAGON/exprés").— Jacinto Esteva me habla de su película. "El hijo de María".

—La hemos realizado en diez días. Esto ha sido posible gracias al gran interés que se han tomado todos los actores, que han trabajado sin descanso. Ha sido verdaderamente emocionante el espíritu de colaboración.

—¿Me puede explicar el argumento?

—La película es una desmitificación de la maternidad. María el personaje central, representado por Nuria Espert, sufre un embarazo mental, tan

grande es su deseo de tener un hijo. Con esto pretendo atacar a todas las mujeres que tienen hijos de un modo gratuito, sin darse cuenta de la importancia y de la responsabilidad que esto significa. Expreso también un mundo en decadencia hacia la destrucción final, donde la pureza no puede sobrevivir. Es un ataque directo contra la aristocracia y la burguesía europea.

—¿Veremos la película en España?

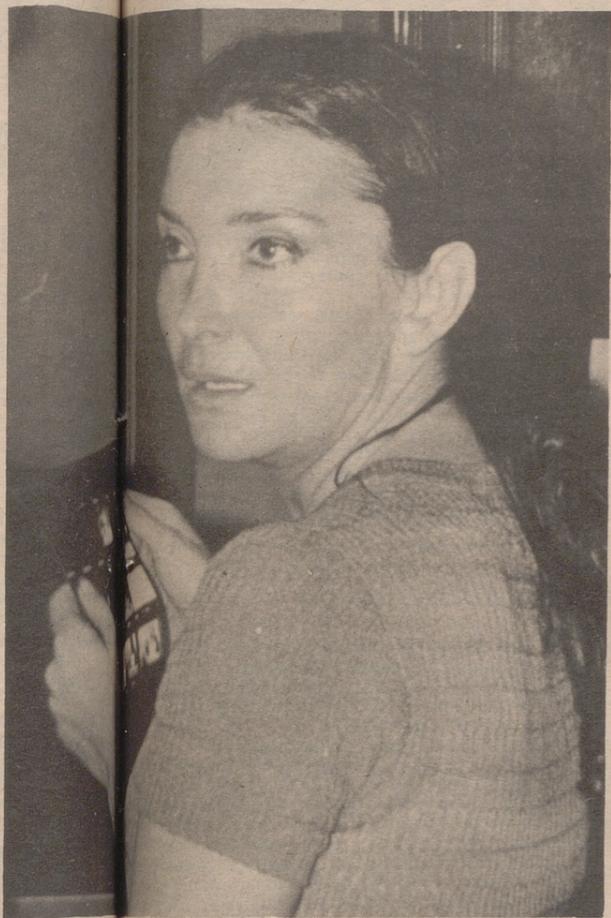
—"Me gustaría, pero creo que no".

No, seguramente, no la veremos. Un film realizado por un



J. Michael MILLE

que **PREMOS** en **NUESTROS CINES**



● DE PASO NURIA ESPERT NOS ANUNCIA: "NO SE REPRESENTARA "YERMA" EN ESPAÑA"

director español y actores españoles: Nuria Espert, Carlos Otero, Teresa Gimpera, Carmen Llaño, que sólo tendrán la oportunidad de ver aquellos que recurren a los ya corrientes week-ends cinematográficos, en Perpignan o en Andorra. Otra vez se repite la constante paradoja de no poder ver cine español en España.

Nuria Espert acaba de llegar para rodar su última secuencia que es también la última de la película.

—¿Qué le parece el guión de Jacinto Esteva?

—"Me gusta; es un guión inquietante y me

siento completamente identificada con la idea que el expresa en su película.

YERMA: SIN COMENTARIOS

No pudo dejarla marchar sin preguntarle que es lo que ha pasado con Yerma. ¿Cuál ha sido el motivo de su suspensión en el teatro Griego de Barcelona y posteriormente en Tarragona?

—"No puedo decir nada al respecto. Me comprometería seriamente. Lo siento pero de este tema prefiero no hablar. Sólo diré que probablemente no llegue a representarse nunca en España.

Mercedes CASANOVAS

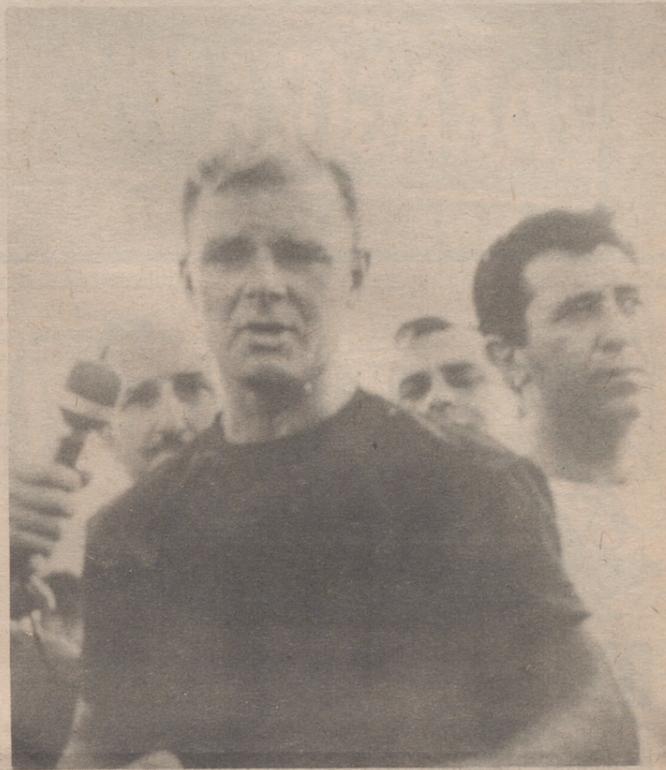
ESPAÑA TIENE MUCHAS POSIBILIDADES

KUBALA

Y SU OBRA:

LA SELECCION

● EL 4-3-3 TACTICA PREFERIDA DEL SELECCIONADOR



MADRID.— (Especial de S.U.N.C. para "ARAGON/exprés").—

Las primeras palabras de Kubala al aceptar el cargo de Seleccionador Nacional, fueron éstas:

—Tengo la seguridad de que toda España me prestará un apoyo incondicional.

De esas palabras se deduce su confianza, su fé y su esperanza. Confianza en los hombres y en las Instituciones balompédicas españolas, fé en que toda obra hecha con cariño, entrega y sacrificio dá sus frutos, esperanza de superación —propia y de la selección— para alcanzar las metas más altas en el concierto futbolístico internacional.

El cargo de seleccionador, me atrevería a decir que, nunca ha sido "sudado" en nuestra patria. Ha habido —sí— buenos técnicos, pero rara vez le han prestado la atención y el esmero, que merece y precisa una selección nacional. Creo que en ello reside el mérito de Kubala, en su absoluta entrega (sin escatimar esfuerzo, ni reparar en medios), aparte —naturalmente— de sus amplios conocimientos técnicos. Los hombres y las instituciones, de quienes esperaba "un apoyo incondicional", han seguido el ejemplo de Kubala y los resultados a la vista están.

PREPARANDO EL FUTURO

Kubala tomó el relevo cuando la selección se encontraba en las más precarias condiciones —tras la eliminación del Campeonato Mundial, y la derrota ante Finlandia (hecho éste último, que se calificó como "Más difícil que ganar un mundial") de moral. Se partió, auténticamente, de cero. Ahora, tras dos temporadas bajo su mando, la balanza tiende al lado contrario. De 10 partidos, se registran 7 victorias, 2 empates y 1 derrota.

Su primer partido oficial coincidió con el último de los clasificatorios del Mundial de Méjico. Se ganó 6-0 a Finlandia, en la Línea de la Concepción el 15-10-69. Sin embargo España estaba eliminada desde hacía varios meses.

El resto de su primera temporada, no fueron más que tres partidos amistosos: España, 2-Alemania, 0, jugado en Sevilla el 11-2-70, España, 2-Italia, 2, en Madrid el 21-2-70, Suiza, 0 - España, 1, en Lausana el 22-4-70;

LA COPA DE EUROPA DE SELECCIONES

Ahora estimamos en el descenso entre la primera y segunda parte de la Fase eliminatoria del Campeonato de Europa —copa Henry Delaynau— de selecciones Nacionales (España ha jugado tres partidos y le quedan otros tantos) y las espadas están en alto.

Se han jugado, España, 3 - Irlanda N. O., en Sevilla el 11-11-70 Chipre, 0 - España, 2 en Nicosia el 9-5-71

Rusia, 2 - España, 1 en Moscú el 30-5-71

Quedan por jugar: España - Rusia, Sevilla, 27-10-71

Irlanda N - España 10-11-71

España - Chipre, Madrid, 24-11-71

Además se han disputado en la pasada temporada otros tres encuentros amistosos, que han corroborado esa regularidad de nuestra selección. España, 2 - Grecia, 1, en Zaragoza, el 28-10-70;

Italia, 1 -España, 2, en Cagliari el 20-2-71, España, 2 - Francia, 2, en Valencia, el 17-3-71

Se podrá ganar o perder pero si se lucha, como hasta el momento, todos nos sentiremos orgullosos de nuestra selección. No digo, ya, satisfechos, porque sabido es que, para muchos y hasta para la historia, lo que cuentan son las victorias.

José CHAPINAL

"TEST" DE CARA AL OTOÑO, PARA ELLAS

¿COMO FUERON SUS VACACIONES?

HA terminado la temporada estival, ha paseado su figura por la Concha, Benidormo, Torremolinos y ahora, de nuevo en su lugar de residencia, debe enfrentarse valientemente con su balance veraniego. Como es de suponer, la cantidad de dinero prevista fué casi insuficiente, la animación era mucho mayor que en años anteriores y es posible, incluso que hiciera un gran número de nuevas amistades. Pero, ¿disfrutó verdaderamente de aquellos días como había soñado?

Todos sabemos que, a la hora de repasar los acontecimientos pasados es muy difícil ser totalmente objetivo, ya que, en ese momento, es muy difícil recordar mejor una velada feliz que cinco transcurridas con desagrado. Por esa razón pedir sinceridad en el presente "test" no es suficiente: es necesario ser ecuánime, repasar los pros y contras que puedan mitigar o enturbiar esos días de su vida y, sobre todo, reconocer con absoluta nobleza cuando y por qué la culpa fué únicamente suya.

¿De acuerdo? Pues empiece a contestar a las preguntas de este cuestionario:

- 1.- ¿Se mostró amable y comprensiva con las gentes del lugar?
- 2.- ¿Se ha librado fácilmente de comer toda clase de alimentos prohibidos por sus médicos?
- 3.- ¿Ha descansado habitualmente todo lo que necesita su organismo?
- 4.- ¿Crítico, aunque fuera entre conocidos, las costumbres y formas de vivir de las personas que habitan en el lugar donde ha pasado sus vacaciones?
- 5.- ¿Ha leído alguno de esos buenos libros que durante un año, ha dejado "para las vacaciones"?
- 6.- ¿Se ha sentido celosa de mujeres mejor vestidas o más elegantes que usted misma?
- 7.- ¿Ha traído a su casa algunas buenas recetas de cocina regionales, con el propósito de sorprender a sus familiares con los nuevos platos?
- 8.- ¿Practicó hasta que se lo impidió la fatiga, sus deportes favoritos, como son el tenis, la natación, etc?
- 9.- ¿Continuó con su régimen para adelgazar, si lo tenía impuesto, o, por el contrario, dedicarse a comer, por el simple hecho de estar en vacaciones?
- 10.- ¿Ha dejado de visitar los lugares curiosos y pintorescos del punto donde ha veraneado, sin que haya sido por fuerza mayor?
- 11.- ¿Recuerda haberse encerrado algún momento en sí misma, a solas con la grandiosidad de un bello paisaje para pensar?
- 12.- ¿Ha frecuentado con exceso muchos lugares cerrados, tales como bares, salas de fiesta, "boites", casinos, etc.?
- 13.- ¿Ha hecho muchas amistades entre las gentes del lugar?
- 14.- ¿Le fué preciso transformar su personalidad para intentar sobresalir de las demás?
- 15.- ¿Procuró no trasnochar más de lo absolutamente indispensable?
- 16.- ¿Le desagradaría volver al mismo lugar en sus próximas vacaciones?

Terminado el cuestionario, valore con un punto cada respuesta afirmativa lograda con pregunta impar y con otro, cada negativa conseguida con pregunta par. Sume los puntos obtenidos y compare el resultado con la siguiente.

CLAVE

De 0 a 4 puntos: Calcule lo que le han costado las vacaciones y los sacrificios que tuvo que hacer para reunir esa cantidad. Con eso tendrá suficiente para rectificar.

De 5 a 8 puntos: El año que viene procure pensar un poco más en su salud, tanto moral como física. Verá que bien pasa.

De 9 a 12 puntos: Quizá hubo algo que no marchó bien: el estómago o el tiempo, pero, desde luego, se aproximaron a unas buenas vacaciones.

De 13 a 16 puntos: Ha sacado el máximo partido de su tiempo y, por tanto, puede estar satisfecha: el objetivo ha sido cubierto.



Antonio A. ARIAS



ZARAGOZA VIVA



El frío se ha colado de rondón en Zaragoza, como sin pedir permiso a nadie. Por las mañanas casi resulta una temeridad salir de casa en "sueter" o en mangas de camisa. Los trajes de verano ya nos están pidiendo bolsa de plástico para el baul e incluso a la salida de los teatros hemos empezado a ver los primeros gabanes del otoño. La temperatura está de abrigo y los primeros estornudos con como un anticipo sonoro de las primeras gripes que por lo visto este año se van a anticipar.

La "Operación Cirugía Estética" ha comenzado en la ciudad porque se acercan las Fiestas del Pilar. Los andamiajes metálicos trepan por las fachadas para acicalar el rostro de algunos edificios. Pero éstos son los menos y nos gustaría que esta "Operación Belleza" proliferase más y más porque hay edificios y fachadas de tiendas en la ciudad que merecen auténtico lavado. Vamos a ver si entre todos conseguimos que Zaragoza se acicale lo suficiente para que su cara en fiestas, dé la sensación real de lo que es.

A la salida del teatro ayer me lo dijeron. Angel de Andrés va a darse de alta como socio del Real Zaragoza. Esto está bien. Antes los actores gritaban su "Viva Cartagena" cuando venían a Zaragoza y ahora en lugar de decir que quieren al Zaragoza van y lo demuestran como Angel de Andrés, haciéndose socios de nuestro primer club de fútbol precisamente cuando el Zaragoza necesita nutrir sus filas de socios. Vamos a ver si cunde el ejemplo de Angel de Andrés, ese actor tan vinculado a las cosas de Zaragoza por diversas circunstancias.



SOLDADITOS

La puerta del Carmen de ahora, no se parece en nada a la de hace cien años. Bueno, la puerta igual sí, lo que no se parece son los alrededores. Si en pleno 1971, aquello se ha convertido en uno de los puntos neurálgicos de la ciudad, donde se agrupan montones de edificios y por donde pasan miles de coches al día, antes, en el siglo pasado, la ciudad empezaba y acababa por allí.

Cerca, muy cerquita de la Puerta del Carmen, pasaba una acequia. Y también muy cerca había un cuartel. Ambos la acequia y el cuartel son los protagonistas del suceso que les relatamos y que ocurrió durante mucho tiempo, hasta que los vecinos de los alrededores se cansaron. ¡Cómo no se iban a

cansar! ... pero será mejor que ustedes lo lean...

"Algunos vecinos del barrio del Hospital nos han pedido que llamemos la atención del digno capitán general, sobre el hecho, bajo todos los puntos censurables, de acudir frecuentemente los soldados del cuartel de Hernán Cortés, a fregar las ollas del rancho y hasta sus camas a la acequia que dá frente a la Puerta del Carmen, lo que coloca a los vecinos de uno de los más populosos barrios de la capital, en la dura disyuntiva de privarse del agua que de otro modo no pueden obtener sin dispendio o de exponer gravemente su salud.

Como cualquiera de estos dos extremos es ocasionado a no pocas molestias y disgustos, no dudamos de que la primera autoridad militar

JUZGADO DE GUARDIA

¡RECLAMA, PRIMO, RECLAMA!

RECLAMA primo, reclama, que mientras tu te gastas la "panoja" en abogados, yo voy en coche.

—En el coche celular irás tu algún día a donde yo me se.

—Y tú en un coche negro un poco más arriba.

—¡Tramposo, tramposo! Que debes hasta los zapatos que llevas puestos.

—¡Tú llámame tramposo y déjame ir en coche! ¡Reclama, primo, reclama! ¡Y vete echándole "gasolina" al abogado, no sea que se te pare!

Nicanor, de 52 años, industrial, al que Zoilo de 35 años, también industrial, adeuda desde hace bastante tiempo cierta cantidad de dinero, tras multiples gestiones para el cobro, sin conseguirlo, puso el hecho en manos de un abogado.

Elo molestó mucho a Zoilo, por lo que

constantemente lo llama por teléfono para que retire la demanda.

—Si no le dices a tu "pleitero" que retire los papeles, te pasará algo muy malo. Poco tiempo te queda de ir en coche si no das orden de que me olvide tu abogado.

¡Tramposo! ¡Tramposo! Págame lo que me debes y no tendré que mandarte al abogado.

—¡Reclama, primo, reclama! Que mientras tanto en coche voy.

Claro que como Zoilo esto no lo dice únicamente por teléfono, pues también se lo grita en plena calle, ello perjudica enormemente a Nicanor ya que ciertas personas pueden pensar que el tramposo es él y no su deudor. Por otra parte cree que Zoilo pueda llevar a cabo sus amenazas, entre las cuales figura la de que un día encontrará su coche "tripas" arriba. Y, claro, así las cosas, Nicanor ha denunciado a Zoilo, además de que prosigue su demanda en reclamación de la cantidad que le adeuda.

DESVENTURAS DE UNA MUJER DECENTE

LA, larará, larita, barro mi casita... La, larará, larelo, empólvate, Consuelo...

—Oye guapa, que yo no tengo tanta afición como tu al polvo, ni soy tan pilingona.

—¿Qué has querido insinuarme, majadera? ¡Yo soy la más limpia y más honrada de toda la vecindad!

Amparo de 30 años, casado no se lleva bien con su vecina Consuelo de 35 años, también casada, por motivos de vecindad: discuten con frecuencia y se insultan mutuamente en la calle y en la escalera.

Hace unos días, con ocasión de que Amparo había realizado unas obras en su piso, al barrer el polvo, del yeso, llegó hasta la puerta de la vivienda de Consuelo, lo que fue motivo para que ésta, se pusiera hecha una furia y saliera. "con el brazo remangado" a decirle a su vecina una insinuación soez. Ambas se insultaron. llamándose de todo y de momento así quedó la cosa, diciéndole Consuelo a Amparo.

—Por estas que me las pagarás.

Al día siguiente, cuando Amparo bajó a la calle, estaban en la puerta del patio Consuelo y otra vecina más, la que obstaculizaron con sus cuerpos la puerta de salida no dejando pasar por ella a Amparo la que decía:

—¡Dejar paso, a una mujer decente!

Tan pronto como Amparo pronunció estas palabras sus vecinas se lanzaron contra ella y le dieron tan fenomenal paliza, que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro de las siguientes lesiones: "Arañazos en cara, mentón, cuello, región ufra infraclavicular, brazo, antebrazo y mano derecha e izquierda. Heridas contusas en tobillo derecho y rodilla izquierda. Herida incisa en cara anterior del labio inferior. Contusiones en cabeza, fosas nasales y piernas.

Y todo derivado de una insinuante palabreja promovida al barrer el yeso que los albañiles dejaron en casa de Amparo la limpia.

EXPRES/003

CONSTRUCCION URGENTE de una ESCUELA NORMAL en TERUEL

(presupuesto 34 millones de pesetas)

MADRID, 16. (De nuestra redacción).— La Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar del Ministerio de Educación y Ciencia anuncia un concurso subasta para la construcción de una Escuela Normal del Magisterio en Teruel, cuyo presupuesto de contrata es de más de 34 millones de pesetas.

La realización de estas obras han sido declaradas de urgencia, por lo que se conceden solo diez días para la presentación de las proposiciones a contar desde el día 15 de este mes.

MAS ENSEÑANZAS EN LA UNIVERSIDAD LABORAL DE ZARAGOZA

Han sido ampliadas las enseñanzas que se cursan en el Centro no Oficial de Formación Profesional Industrial, en la Universidad Laboral de Zaragoza.

Esta ampliación se refiere al grado de Aprendizaje, Rama de Corte y Confección, Sección de Confección Industrial, especialidades de Camisería y alfiles, Sastrería de Caballero y Lencería y Ropa de Niño.

MINA DE SAL GEMA DE 12.000 HECTAREAS

La Delegación Provincial del Ministerio de Industria de Zaragoza anuncia en el Boletín Oficial del Estado que se ha solicitado un permiso de investigación minera con las siguientes características: Nombre, "Zaragoza-Oeste". Mineral que se investigará, sal gema. Hectáreas denunciadas 12.000 en los términos municipales de Zaragoza, Utebo y Sobradief.

Lo que se hace público, a fin que si alguna persona, tiene o oponente al anterior permiso de investigación, lo verifique por escrito en término de treinta días, ante Delegación de Industria de Zaragoza.

VACANTE

El Ministerio de Agricultura convocó un concurso de méritos para la provisión de las vacantes de plantilla del Cuerpo Nacional de Veterinarios. Entre las plazas vacantes figura de: Dirección del Centro de Selección y Reproducción Ganadera de Morella (Zaragoza).

La moderna técnica de "ARAGONEXPRÉS" ha superado los molestos y costosos clichés.

de éste distrito se servirá poner el oportuno remedio a lo que dejamos insinuado".

Y tal como lo leamos, se lo contamos a ustedes. Son cosas que pasaban hace hoy, exactamente, cien años...

MALOS OLORES

"Va ya picando en historia, los nauseabundos olores que exhalan algunas casas de esta ciudad. Conocemos nosotros a varias familias que, si quieren respirar "aire puro", se ven en la precisión de no abrir los balcones en todo el día. Esto lo hemos dicho mil veces y se nos ha hecho tanto caso, que ni siquiera ha ido a enterarse del asunto un municipal".

Pues sí. O sea que para respirar aire había que estar justamente medio sin aire. So pena de abrir la ventana y asfixiarse tan panchamente, gracias a algunas casas. Casas en las que de seguro había alguna cuadro instalada, bien provista de cerdos y demás, que eran los culpables de todo el tinglado...

ANUNCIO DE LA EPOCA

Los principales establecimientos de viajeros, las tarifas y reglamentos de las estaciones de ferrocarriles donde tienen que apearse los viajeros; las tarifas y reglamentos de los coches plaza y a la calsera, etc., etc. Se halla en la Librería extranjera y nacional de D. Carlos BAILLY-BAILLIERE, plaza de polo, núm. 40, Madrid.—En la misma se encontrará un gran surtido de Calendarios Americanos, Agendas Médicas, Agendas de Bolsillo, Agendas de la Lavandera, Almanques ilustrados, para 1872.

CAMISERIA DE PARIS DE EUSEBIO PRESA

DON JAIMÉ I.º

El dueño de este establecimiento ofrece al público al par de una construcción esmerada y de última moda en todos los artículos de camisería, una baratura en los precios comodada a todas las fortunas. Hay camisas desde 12 hasta 100 reales. Calzoncillos desde 8 hasta 40 idem. Pecheras, cuellos, puños en todos los precios. Géneros de algodón y de lana, de punto, chambrás, camisas, medias, corsés de señora todo de última novedad y a precios sumamente económicos. Se admiten toda clase de encargos que se sirven con diligencia suma. Gran colección de corbatas de caballero y senora, y otros varios artículos pertenecientes al ramo.

(Foto obtenida en la hemeroteca municipal)

ESTRENO DE
"AY, TAPAME,
TAPAME",

Ayer tuvo lugar en nuestro Teatro Argensola un acontecimiento evocativo de los viejos cuplés del año 20. Colgada ha pretendido arrevistarlos con seis señoritas coristas, diez trajes de su viejo ropero y cuatro telones orlados de labios, estrellas, o botijos, según sea cogido por los pelos, el cuplé de turno que haya de interpretarse. Pero presentación, coreografía y luces son lo de menos en este espectáculo, porque la gracia abierta de Angel de Andrés y esa estupenda actriz de la canción que se llama Perla Cristal, se superan para dar categoría a un espectáculo de mimosas canciones "camp".

"Ay, tápame, tápame!" son sus intérpretes principales, entre los que destaca la segunda vedette Nita Ortega que hace una feliz interpretación de "Madre, comprame un negro" y el inefable "¡Ven y ven!" del no menos inefable Alvarito Retana.

El público lo pasó estupendamente con Angel de Andrés que dió vida a un libro farragoso y carente de gracia, con abundantes "salidas" de su cosecha, por lo que entendemos que los derechos de autor del libro debiera devengarlos nuestro estupendo actor. Del conjunto Grup Bataclán hay que destacar la buena intención de estas muchachas que lucen espléndidas pelucas y la característica sonrisa de "chicas de Colsada".

El espectáculo, como decimos, gustó a los incondicionales del género por lo que es de esperar que el Teatro Argensola se vea muy animado de público durante los cuatro días que ha de durar este "¡Ay, tápame, tápame!".

MAQUINAS escribir todas
marcas. Mejores precios.
Sancho, Coso, 131, - Te-
léfono 29 60 44

Radio
Zaragoza

PRINCIPALES
PROGRAMAS

VIERNES 17

7,00: ¡Hala a despertarse! Por J. J. Chicón.- 7,58: Emisión matinal. El tiempo - Noticias - Deportes - Toros.- 10,00: Radio alegría. Por Paco Ortiz.- 11,00: Este pequeño mundo. Por J. J. Chicón.- 12,00: Campanadas del Pilar - Jaculatoria - Notas Locales.- 13,00: Hora trece. Por Paco Ortiz.- 13,15: Cita con los famosos. Por M. M. Astrain.- 14,00: Estudio Siete.- 14,30: Radio Nacional de España.- 16,00: Cuarto de Estar.- 20,00: Felicitades.- 20,30: Zaragoza espectáculo.- 21,45: Diario hablado.- 21,55: Aquí Zaragoza. Por Gustavo Adolfo.- 22,00: Radio Nacional de España.- 22,30: Radio deporte.- 22,40: Cuarto programa. Por Manuel Serrano y en el Programa de Verano SER. Programa de Jazz. Por Arturo Pérez de Olmos.- 1,00: Quinto programa. Por Carlos Alejandro.- 5,00: Cierre de la estación

SABADO 18

7,00: ¡Hala a despertarse! - 7,58: Emisión matinal. El tiempo - Noticias - Deportes - Toros.- 10,00: Radio alegría. Por Paco Ortiz.- 11,00: Este pequeño mundo. Por José Juan Chicón.- 12,00: Campanadas del Pilar - Jaculatoria - Notas Locales.- 12,30: Mediodía Cadena SER.- 13,00: Hora trece. Por Paco Ortiz.- 14,00: Fin de Semana. Por José Juan Chicón.- 15,00: El deporte al día.- 15,05: Variedades del sábado.- 20,00: Felicitades.- 21,45: Aquí Zaragoza. Por Gustavo Adolfo.- 22,00: Radio Nacional de España.- 22,40: Cuarto Programa. Por Manuel Serrano y en el Programa de Verano SER. Música Variada.- 1,00: Quinto programa. Por Carlos Alejandro.- 5,00: Cierre de la estación
Frecuencia Modulada: Diario: "Vetada musical" de 19 a 24 horas. Por Tere Herrero.

EL ENTOLDADO DE LA GALA

Todo incidencias. Y eso que no crean que soy forfofo de los hados y adivinos. Ayer estuve en Valdefierro visitando las casas apelotonadas. Estuve en una casa. De planta baja. Con un pasillo interior que divide la vivienda. Pero pásmese. En cada lado de la casa, vivía familia. Una a la derecha y otra a la izquierda. Y cada lado, tenía un pequeño comedor-cocina-cuarto de estar en un espacio no más amplio de 4x5 metros. Separado por una cortina, la cama de los padres y la de tres hijos. Luego por la noche, se



extenderá la cama plegada en la cocina-comedor, etc. etc. para que puedan dormir los restantes, hasta completar la cifra de nueve que son el total de toda la familia.

Después he llegado, siempre en busca de la noticia, al Ayuntamiento. He visto los preparativos de la Lonja. Efectivamente, se estaba instalando por la parte posterior el gran entoldado de la Gala de la Proclamación de la Reina de las fiestas.

Todo en Zaragoza. La Ciudad Inmortal.

SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Ayer por la tarde se celebró en la Diputación Provincial la constitución del Consejo Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo. El acto se celebró simultáneamente en todas las delegaciones provinciales de la Nación.



En Zaragoza lo presidió junto con las primeras autoridades provinciales y locales, el Delegado del Ministerio de Trabajo, D. Camilo Sueiro.

"La acción se va a desarrollar en la Provincia de Zaragoza sobre una población laboral de 160.000 trabajadores por cuenta ajena". Dijo en su discurso el Sr. Sueiro.

Al final, el gobernador civil de la Provincia, leyó un mensaje del Ministro de Trabajo que dirigía a los nuevos consejos provinciales que simultáneamente se estaban constituyendo.

LA CASA DEL HOTEL CORONA

¿No han visto ustedes la artística y churrigueresca fachada que está inmediata -pared con pared- con el Hotel Corona de Aragón?

Han sido muchas las veces que hemos recibido comunicaciones en este sentido: -¿Cuándo tirarán definitivamente la casa?

Y nosotros, naturalmente, que no tenemos orden y mando sobre el medio derrumbado edificio, sólo podemos poner sobre el tapete uno de tantos puntos negros de la ciudad.



Seguro que conocen el edificio, enfrente de Sanidad y del Hospital Provincial. Ya hace más de un año que está intacto como lo está ahora. A medio derruir y todos los escombros en el interior. Por la proximidad de los lugares que le rodean, pensamos que el tal montón de ruinas y escombros debería desaparecer. Sobre todo por los centros sanitarios.



NOS OYERON!

Parece como si hubiera sido el grito de un naufrago en medio del mar. Parece como si fuera la voz de un caminante en medio del desierto. Parece que... No. Lo de hoy sucedió ayer.

Dice la agencia:

El Ministro de Relaciones Sindicales, informó, entre otros temas económico-sociales, sobre los daños sufridos en el sector agrícola en las últimas semanas, singularmente en las provincias de Zaragoza y Navarra. La comisión acordó que con la máxima urgencia se tramite el oportuno expediente de daños catastróficos, a través de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales.

Y todos los aragoneses, y máxime todos los que de alguna manera por razón de nuestra misión informativa hemos colaborado para que el problema se oyera, nos sentimos satisfechos. Parece que va por el camino que todos anhelábamos. Parece que hay ya manos sobre el asunto. Parece que el problema estudiado nos traerá la solución que todos anhelamos.

Ya no nos parece, porque la situación ha sido así, de que necesitamos soluciones urgentes y reales. Un año como el que ha tocado vivir al campesino zaragozano las pérdidas inmensas que han quedado ocultas en el fondo de los ríos o podridas en las cunetas medidas en las cajas. Las pedregadas de las Cinco Villas arrasando mil veces la comarca entera. El "mildiu" que ha dejado sin vendimias al Campo de Cariñena.

La Comisión acordó que se tramite con la máxima urgencia. Sólo esperamos que las medidas sean eficaces, y desde luego preventivas para años próximos.

El caso que creemos debe traer mano para ponerlas sobre la obra, es el del aún no totalmente pasado cólera. Nos dijeron que ello se evita en zonas con buenos medios higiénicos. Y sí. Hay que reconocer, a pesar de lo que puedan sentir las gentes del Jiloca, que la zona está viviendo unas condiciones higiénicas totalmente impropias de un tiempo presente y siempre indignas para toda persona. El alcantarillado y la red de aguas potables, debe correr por todas las casas y por todas las calles. Y eso en carácter de urgencia, como el mismo Consejo de Ministros celebrado en Ayete propuso.

Creemos saber que el mildiu puede ser combatido. Cogiéndolo a tiempo, pero puede prevenirse. Como todo. Y... Sí. El resultado es que la vendimia no necesitará braceros, porque nada hay que recoger.

Y el granizo? Que otra vez la producción esté recogida cuando las malas nubes descarguen sobre los campos.

PRESENTACION DEL "TROFEO ARAGON"

Hoy a las veinte horas, en el Club Radio Zaragoza, del Pasaje Palafox, tendrá lugar el acto de presentación del "Trofeo Aragón", creado por Radio Zaragoza. ¿Objeto? Premiar a los deportistas aragoneses.

En dicho acto se harán públicas las bases por las que se regirá la concesión de dicho trofeo.

Y se hará entrega al autor del "Trofeo Aragón", don Manuel Monterde, del premio de 15.000,- pesetas como ganador del Concurso convocado en su día por Radio Zaragoza, para la creación del mismo.

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

EL CLUB-BOITE
PAPAGAYO

DISCOTHEQUE

SAN IGNACIO DE LOYOLA, 3

Alarcia
un céltico que
piensa en
Zaragoza

**"TENEIS QUE LUCHAR A TOPE"
"QUITAROS EL COMPLEJO DE FIGURAS"**

Y SOLO ASI EL AÑO
QUE VIENE...

**¡Nos
en VEREMOS
PRIMERA!**



UN GRAN DISGUSTO

Alarcia es llamado a Requeté Aragonés. Toda la plantilla del Real Zaragoza está de vacaciones. A él le extraña la llamada. Una vez allí, la gran sorpresa.

—No me lo esperaba, la verdad. Estaba muy contento en Zaragoza y ya me había hecho a la idea de terminar mi vida deportiva en el club de La Romareda. Sin embargo, tenía que marchar. Junto con Moya y Quirós íbamos al Mallorca a cambio de Luis Costa.

Nos imaginamos el gran disgusto que tuvo Alarcia en aquellos momentos. Sin embargo se sobrepuso, hizo las maletas y... a las Islas.

—¿Le fue fácil entrar en el equipo?

—Fácil no resulta nunca. El primer partido de la Liga no jugué, pero desde entonces...

Alarcia cubrió la puerta del Mallorca en el resto de los partidos. Fue sin duda la auténtica "estrella" del equipo.

NO TUVIERON SUERTE

Con Alarcia marcharon dos zaragocistas, Moya y Quirós que apenas jugaron.

—¿Qué les pasó?

—No tuvieron mucha suerte y además se encontraron con una plantilla repleta de delanteros de fama. Estaban Pereda, Domínguez, Cáceres, Pocholo...

Una plantilla con hombres de fama. Y aún con eso, el Mallorca continúa en Segunda.

—¿Por qué?

—Los comienzos fueron malos. Nos cargamos de negativos y era difícilísimo jugar así. Cada partido constituía una auténtica final. En los últimos momentos tuvimos el ascenso al alcance de la mano. Pero...

NO COMPRENDO EL DESCENSO DEL ZARAGOZA

Y mientras el Mallorca no lograba su objetivo, el Zaragoza tampoco. El equipo "blanquillo" descendió.

—¿Siguió usted su campaña?

—Ya lo creo que la seguí. Desde luego no comprendía entonces lo que le pasaba y ahora sigo sin comprenderlo. El Zaragoza tenía equipo para estar tranquilo en la División de Honor.

¡A POR EL ASCENSO!

No valen lamentaciones. El Zaragoza está en Segunda. Ahora es preciso volver a empezar. Ha cambiado la directiva y se cuenta con nuevos valores casi todos ellos de la cantera.

—¿Cree que puede ascender?

—Naturalmente. Hay que ascender, y en un año. Si se deja pasar el tiempo cada vez es más difícil.

—Usted conoce perfectamente la Segunda División ¿Qué precisa el Zaragoza para andar por ella con desahogo?

—Quitarse el complejo de figuras. Y desde luego luchar a tope. Ahí no se pretende jugar al fútbol. Por algunos campos de Segunda no saben ni lo que es eso. Y sus equipos, ganan casi siempre.

VOLVERE A ZARAGOZA

Dos años tiene de contrato. Alarcia en el Celta. Dos años que quizás puedan prorrogarse. Y después...

—¿Que ha Alarcia?

—Retíreme desde luego. En cuanto deje el Celta, diré adiós al balón. Quiero ejercer mi carrera de perito industrial. Y precisamente en Zaragoza, la ciudad y sus habitantes han dejado en mí una huella que no la podré borrar nunca.

—¡Adiós Alarcia!, y... mucha suerte, es nuestra despedida.

—¡Hasta el año que viene, Zaragoza! Nos veremos en Primera —es la suya.

Guillermo REVUELTA

FUERTES DECLARACIONES DEL ENTRENADOR DEL ARAGON

**"Si seguimos
jugando así,
bajaremos
sin remisión"**



Este entrenador que tiene el Aragón es hombre de una sinceridad grandiosa. Tan sincero y honrado es que, en alguna ocasiones, le perjudica. Pero así es José Luis.

Al terminar el partido, en Tudela, le preguntaron. Y sus frases fueron fuertes, al contestar.

—Francamente malo el partido en todos los sentidos, por nuestra parte. Como ha jugado hoy el Aragón, no se puede jugar peor. ¿Qué aspiraciones tiene el Aragón? Si seguimos así, ninguna, ya que bajaremos, sin remisión.

—¿No le parecen demasiado fuertes sus declaraciones?

—No. Díganlo sin temor: Así no ascenderemos. No me importa que a los jugadores les pueda sentar mal la verdad que yo digo en este momento.

—El domingo a ganar al Getafe. Y listo.

—Ellos verán lo que hacen. Si saben jugar tienen que demostrarlo. No basta hacerlo un día. Hay que hacerlo todos los partidos.

Un buen enemigo éste del domingo en La Romareda. Los jugadores del Aragón ya han recibido el toque de atención por parte de su entrenador.

Los veinte minutos de buen juego que hicieron al principio del encuentro contra el Moscardó hay que jugarlo durante hora y media el próximo domingo, contra el Getafe.

**El
"bla-bla"
de
cada día**

EN PAMPLONA ESTAN DISGUSTADOS

Las actuaciones de Osasuna no han complacido a los seguidores del cuadro rojillo. Dos partidos de Liga disputados y ¡ni un solo gol! Por ello las reacciones son fuertes. El empate a cero, en casa, con el Real Unión de Irún, ha sentado como un tiro.

No hay que desanimarse al principio. Lo que hace falta es terminar bien. Que se arreglen las cosas. Y que Zariquiegui y sus compañeros de dirección enfilen pronto a buen puerto. ¡Animos!

¡NO HAY QUE PLANTARSE!

Ya está el Real Zaragoza mejorando la clasificación. Se ha conquistado el puesto número siete de la tabla. Vamos bien. Pero hay que mejorar y así lo esperamos. No nos podemos quedar en ese siete plantados. Aun cuando, con siete, se planten los que juegan con la baraja.

Aquí se hace con el pelotón. De modo que, con siete ¡no hay que plantarse!

GALLEGO AMONESTADO NUEVAMENTE

En el partido contra el Español el Barcelona fué "bailado" con gritos de ¡olé! cosa que al defensa barcelonista no le supo bien. Y metió otra vez... el piecico.

Es curioso que, mientras al Barcelona le ha sido otorgado el



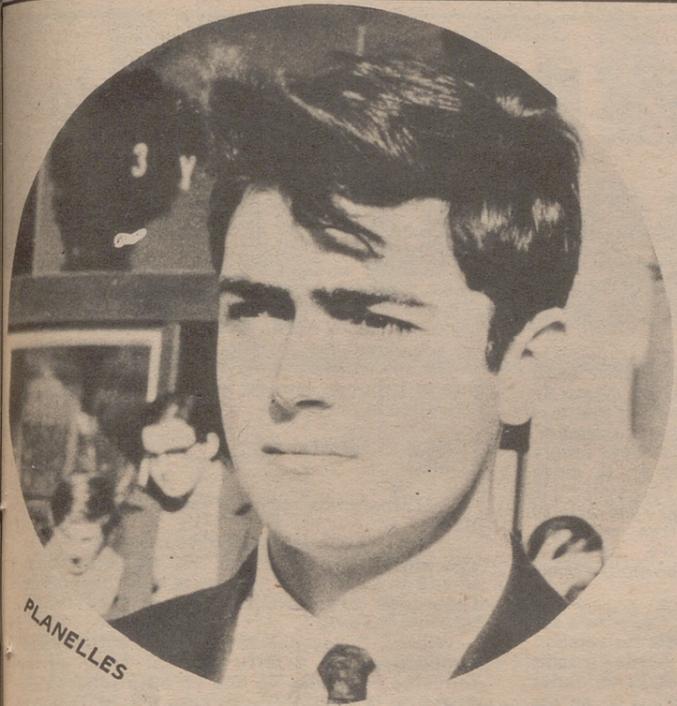
Trofeo de la Corrección, Gallego era el jugador que más amonestaciones tenía, por diversos motivos. Faltas, juego incorrecto, protestas, etc. etc. Y sigue. En el festival españolista también le tuvieron que decir: "¡Qué ya está bien, hombre!"

EL REAL MURCIA EN CAMPAÑA DE CAPTACION SOCIOS

Siguiendo las normas del Real Zaragoza, el Real Murcia, ha iniciado una campaña de captación de socios que le está dando buenos resultados.

En Molina de Segura, se hicieron un centenar, como consecuencia, de la visita realizada por el presidente del citado club don José Moreno Jiménez, acompañado del entrenador señor Martín y de otros directivos. Pronunciaron unas palabras a los reunidos en el Casino. Una especie de conferencia coloquio, que dio esos resultados. Y que, al parecer, van utilizando por la región. ¡un centenar de socios!

El señor Zalba y sus compañeros de directiva pueden recorrer Aragón dando conferencias.



PLANELLES

MULLER:

"GANAREMOS en el ULTIMO MINUTO y por un FALLO ZARAGOCISTA"

—En ningún partido, por flojo que sea el contrincante, puede darse un pronóstico. menos en este con el Zaragoza en el que toda la crítica le da como favorito, aunque esto tendrá que demostrarlo el Zaragoza en el terreno de juego.
—Bromeando Muller dice finalmente:
—Diga usted que ganaremos por uno a cero, en el último minuto por un fallo de la defensa contraria.
—¿Le gustaría eso?
—No tanto, aunque se intentará que sea así pero sin el fallo de la defensa...

Baloncesto
EL ESPAÑA - BULGARIA, TELEVISADO EN DIRECTO

MADRID, 17 (Alfil).— La primera cadena de Televisión Española, ofrecerá en directo el encuentro de baloncesto España - Bulgaria, correspondiente al Campeonato de Europa. La primera parte de este encuentro, que se iniciará a partir de las 14,10, está programado dentro de espacio "Sobre la Marcha", y la segunda parte del partido dentro del servicio informativo "Noticias a las Tres".

EL ZARAGOZA HA DE DAR MAYOR PROFUNDIDAD A SU ATAQUE

SE JUEGA DEMASIADO POR EL CENTRO



ESTAMOS a principios del torneo. Muchos jugadores aun no han encajado de forma absoluta. Ni se ha podido contar, por unas y otras causas, con todos los elementos disponibles. De acuerdo. Pero...
Se han observado algunos pequeños defectos, que pueden ir corrigiéndose. Y debe hacerse cuanto antes mejor.
En los dos encuentros celebrados, las líneas defensivas han actuado con cierta eficacia. Quizá sobran alardes individuales, innecesarios. Y un apoyo más incisivo de las defensas laterales a la hora de apoyar las acciones de ataque. En este aspecto, Vallejo es má reacio que Rico y éste, no vuelve a su sitio siempre, quizá con la rapidez que sería de desear. Pequeños defectos que, afortunadamente, tienen fácil cura. En el centro del campo, García Castany lleva camino de ser pieza básica e imprescindible. Cuenta con el apoyo de Violeta, un tanto anárquico cuando juega con el equipo y defecto que corrige y supera cuando vista la camiseta nacional. Pero aun así y todo, hace falta otro hombre de acompañamiento. ¿Molinos? ¿Planas? ¿Y por qué no Lacruz? ...
Para esta demarcación, sobran hombres en la plantilla zaragocista y de todos los estilos. Jóvenes y otros... no tanto. Porque a los ya citados, hay que unir a Santos, Duñabeitia, Luis Costa y alguno más. El problema no está en el centro del campo, sino delante. ¡Ahí, ahí...!
El Zaragoza como la mayoría de los equipos españoles, adolece de escasa profundidad por las bandas. En su línea de ataque en general.
Galdós, como eje, pone empeño y voluntad. Tiene fácil regate. Es quizá remiso para tirar a

gol. Pero se hará con paciencia. Los interiores, uno García Castany, bien, aunque deberá mejorar su rendimiento físico. El otro, interesa actúe más en punta con fácil disparo.
¿Y los extremos? ¡Hay que jugar con dos alas rápidas, fáciles, en posición de extremo-extremo. Corriendo en vertical hasta la línea de fondo y centrar o chutar con acierto. ¿Totó y Martín? ¿Oliveros? Los tres pueden funcionar a satisfacción si quieren y están en condiciones. Pero, eso. Hace falta que quieran...
Este es el defecto más acusado en la vanguardia. Hombres como Galdós y en su cercano día Ocampos, son más aprovechables con buenos extremos. Jugar por las alas con velocidad, sigue siendo el sistema mejor para abrir sistemas cerrados de defensa.
Insistir por el centro, es buscarse la ruina. Como le ha sucedido al Valencia en el primer compromiso serio europeo frente a los yugoslavos. Y el Zaragoza, este año, encontrará muchas defensas herméticas, si desde el principio marca goles, sobre todo en La Romareda.
Cuando se juega con acierto por las alas, las defensas se quiebran con mayor facilidad y cunde pánico en el contrario. ¿Cuándo encontrará el Zaragoza un hombre, al menos, como Canario? ...
Será preciso tenerlo en cuenta. "No sólo de pan vive el hombre". No basta la voluntad y el interés. A estas virtudes, que el público agradece, hay que añadir algo de más enjundia: Goles. O sea, mayor profundidad en el ataque.

Ricardo MARTINEZ

CASTELLON DE LA PLANA, 16 (Crónica especial de Alfil para "ARAGON/exprés", transmitida por telégrafo). El triunfo del Castellón en Pontevedra ha movido el entusiasmo del aficionado en torno al partido con el Real Zaragoza del próximo domingo que se disputará a las cinco de la tarde y que será arbitrado por el colegiado gallego señor Rabadán González. Como decimos, el partido con el Zaragoza es esperado con gran expectación en toda la plana y al que auguramos desde ahora que el estadio registrará uno de sus mayores llenos. Por la importancia del partido primero, y porque la coincidencia de los demás partidos oficiales, con el viaje del Villarreal a Cadiz además, hará que quede la provincia castellonense limpia de fútbol de competición, permitiendo a los aficionados de todos los pueblos contiguos desplazarse al estadio Caballia para presenciar el interesante choque que, con aire de solemnidad, han de resolver el Real Zaragoza y el Castellón.

Los dos equipos son conocidos rivales en la historia del fútbol nacional. Nadie ignora que a costa del equipo maño ascendió el Castellón a la División de honor en una memorable tarde, el dos de Mayo en Madrid, en encuentro de promoción de ascenso. Hasta ahora en cuantas confrontaciones amistosas ha habido entre ambos siempre se ha llevado la mejor parte el equipo castellonense. Como también se espera ahora que salga el equipo albinegro triunfador de este Real Zaragoza imponente que pugna por reintegrarse nuevamente a la Primera División.

El Castellón, que para este encuentro con los de La Romareda tomará toda clase de precauciones, ha decidido ya el lugar de concentración de su grupo convocado, siendo el Hotel El Cid, enclavado en las playetas de Oropesa del Mar donde velará sus armas hasta un par de horas antes del partido. El grupo citado por el entrenador Muller, salvo la duda de Mora que ya viajó a Pontevedra por la del joven Corrales —un producto de la cantera— es el mismo que se exhibió en Pasarón la última jornada. Es decir: Araquistain y Mendieta como porteros, Babiloni Ferrer, Cela y Mora o Corrales como defensas; Oscar, Cayuela, Leandro y Félix como delanteros. De alineación a estas fechas poco puede decirse, ya que depende de un partido de entrenamiento a celebrar esta noche entre el equipo albinegro y un combinado compuesto por los mejores jugadores y cuadro aficionado del Castellón. Aunque bien parece ser que, de no surgir lesión imprevista, será la misma que tan brillantemente ganó al Pontevedra el pasado domingo. Esto es: Araquistain; Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar Cayuela, Planas, Planelles, Clares, Leandro y Félix.

El entrenador Lucien Muller, que nos anunció ya que el grupo de jugadores citados se concentrará el sábado por la mañana en el hotel citado, nos ha manifestado "que el partido con el Zaragoza lo considera difícilísimo por la calidad del contrincante y aspiraciones del mismo a reintegrarse rápidos a la división de honor perdida el pasado año.

—¿Qué teme más del Zaragoza, Muller?
—Del Zaragoza puede temerse todo. Compone el cuadro aragonés un grupo poderoso de jugadores, todos ellos de gran valía que no solamente aquí, sino en todas partes, crearán grandes problemas a sus contrarios por lo poderosa de su alineación en cualquier caso.
—¿Es pues al conjunto y no a sus individualidades lo que le hace temer al equipo maño?
—Como individualidades, aun contando el Zaragoza con el extraordinario internacional Violeta, no me preocupa. El conjunto sí. Su poderosa fuerza, con gente veterana y curtida en la Primera División y jóvenes jugadores sobresalientes sí me quita el sueño.
—¿Pesimista ante este decisivo encuentro con los zaragocistas?
—No. De pesimismo nada. También el Castellón cuenta en esta "procesión de Liga" y esperamos obtener uno de los tres puestos que dan derecho a jugar en primera división el próximo año.
—¿Se atreve a dar un pronóstico?

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA

LA "VOLTA"

- PERURENA VOLVIO A GANAR LA ETAPA DE AYER
- LAZCANO ANIMO LA CARRERA, SIENDO ABSORBIDO AL FINAL

Otra etapa que se apunta Perurena. Los favoritos siguen sin definirse. Ayer la etapa segunda de la "Volta" a Cataluña, entre Tarragona y Manresa que constaba de 214 kilómetros en solitario, aprovechando que "los altos" rompieron el ritmo de muchos corredores. Llegó a llevar una ventaja hasta de seis minutos. Comenzó a flaquear en el "Alto de Castellar" y en el descenso fué

absorbido por el pelotón, que además aprovechó para acercarse al pinchazo que sufrió.
Entraron Perurena, Martos, Colombo, Sohet, con nueve segundos de ventaja sobre el resto. Hoy se correrá la "Etapa Reina", Manresa - Puigcerdá, en la que tendrán que definirse los favoritos. En ella los Gimondi, Ocaña y Bitosi habrán estudiado la carrera y se lanzarán buscando

posiciones más claras que les acrediten las posibilidades en el triunfo final.
Hoy habrán de recorrerse cerca de 250 kilómetros. Etapa para los "grandes". La "Etapa Reina" exige un mayor esfuerzo. Está hecha para los que busquen el triunfo en la "Volta" y no apetezcan ser sólo meros comparsas.
No creemos que Lazcano

tenga arrestos tras el esfuerzo de ayer, para poder volver a causar la expectación con una nueva marcha destacada. Mucho fué lo de ayer y mucha etapa es la de hoy.
Y veremos a ver si Perurena sigue con el "maillot" amarillo por el que se lanzarán Bitosi, Gimondi y Luis Ocaña, sin duda alguna.

Lo cierto es que La "Volta" a Cataluña sigue manteniendo el tradicional interés, tanto por parte de los corredores como por los aficionados al ciclismo.
Hoy la "Etapa Reina" tendrá muchos seguidores. Y otros que a distancia estarán sintiendo pendientes del resultado de la misma.

Colisionan un coche y un camión (matrícula de Zaragoza)

● 4 MUERTOS Y 2 HERIDOS

BILBAO, 17 (Cifra).— Cuatro muertos y un herido grave ha sido el trágico balance de un accidente de circulación ocurrido a las cuatro y media de la madrugada de hoy en la carretera de Vitoria a Bilbao, en las cercanías de Villarreal.

A la altura de la localidad de Urbina entraron en colisión de frente el automóvil M-705.970 y el camión Z-83.472, que llevaba remolque. Cuatro de los cinco ocupantes del automóvil perecieron en el acto, mientras el quinto sufrió lesiones de pronóstico muy grave.

Los muertos son Javier Echeverría Arriaga, de 31 años, casado, Pedro Donnay González, de 20, soltero, María Begoña Hernández Ramos de 20, soltera y Mercedes Muñoz Putillas, de 21, casada. María Dolores Pastor Legasa, de 19, soltera, que también viajaba en el vehículo, fue hospitalizada en estado muy grave. Mariano Pueyo Cires, de 46 años, que conducía el camión, sufrió algunas lesiones de pronóstico leve.

ATENTADO CONTRA EL PERIODICO "MADRID"

MADRID, 17 (Europa Press).— A últimas horas de la noche de ayer, un grupo compuesto por siete u ocho jóvenes apedreó el edificio del diario "Madrid", situado en la confluencia de las calles Maldonado y General Pardiñas.

El grupo dirigió sus ataques contra el despacho del director, resultando rota en el apedreamiento una vidriera, mientras uno de los jóvenes intentaba entrar en el periódico, con una piedra en la mano, hecho que fue impedido por el conserje de la noche.

IMPORTANTE ALIJO de DROGAS DESCUBIERTO en ALGECIRAS

El corresponsal de "La Vanguardia" en Algeciras, publicaba ayer en el matutino barcelonés la siguiente información:

Los especialistas de la Guardia Civil que prestan servicio en la Aduana del puerto de Algeciras libran una verdadera batalla contra el tráfico de drogas a la llegada de los transbordadores del Norte de África.

Y su constancia y celo ha dado como resultado la aprehensión de la cantidad de "haschis" más importante del año. Han sido nada menos que veintitrés kilos y medio, a bordo de un coche negro conducido por un súbdito marroquí. Ya, hace dos días, se había interceptado el paso de otros ocho kilos.

El de ahora se trata de un caso realmente extraordinario. El coche, al ser registrado en los lugares acostumbrados, no denotaba el menor rastro de drogas. Tan sólo quedaba por ver el depósito de la gasolina.

Normalmente, los traficantes ya no utilizan dicho sistema, toda vez que casi siempre son descubiertos. Dividir el depósito en dos departamentos es algo que ya no se "lleva" entre los contrabandistas de estupefacientes, pues les ocurre igual que en las botas de vino: se golpea con los nudillos del dedo y se nota en seguida dónde hay líquido y dónde no lo hay. Y si una parte del depósito suena vacío, puede estar ocupado por la grifa o el "haschis".

Lo curioso es que en el caso actual, el depósito sonaba a lleno de carburante, pero uno de los especialistas de la policía, que son hombres que se las saben todas, se dio cuenta de que el depósito basculaba por uno de los lados, como si hubiese sido sacado y vuelto a colocar, pero mal. A partir de ese momento sucedió lo normal: se desmontó y se abrió el depósito por uno de sus lados y resultó que en su interior, bañadas en gasoil, había diversas latas soldadas, así como bolsas de plástico, muy bien precintadas. Todo ello lleno de "haschis".

Dicha droga, actualmente, se valora en medio millón de pesetas el kilo, por ser infinitamente más peligrosa que la grifa.

Parece ser que la "mercancía" iba destinada a un determinado "mercado negro" de Europa.

● ABERNATHY SIGUE EN LA CARCEL

WASHINGTON, 17 (Efe).— A 400 asciende hoy el número de personas encarceladas en Butler (Alabama), entre las que se encuentra el sucesor de Martin Luther King, al frente de la conferencia de líderes cristianos del Sur, reverendo Ralph Abernathy, arrestado y preso desde anteayer.

La policía detuvo y encarceló ayer a otros 50 jóvenes negros que se manifestaban frente al juzgado de la población, en protesta contra el despido de profesores de color de la escuela superior del condado de Cochaw.

Abernathy fue encarcelado anteayer, después de ser detenido a la cabeza de una manifestación, que el juzgado había prohibido y continúa encarcelado pendiente del depósito de 200 dólares como fianza.

MY LAI

El capitán Medina se defiende

WASHINGTON, 17 (Efe).— Desde el estrado de los testigos, el capitán Medina, se defendió ayer de las acusaciones de ser el responsable de la matanza de 102 civiles en la aldea vietnamita de My Lai y dijo que el teniente William Calley era un oficial inepto reacio a cumplir órdenes.

Calley declarado ya culpable de haber dado muerte a 22 civiles de My Lai el 16 de marzo de 1968, insistió en su juicio que no hizo más que seguir órdenes del comandante de su compañía, el capitán Ernest Medina, cuando entró a sangre y fuego al frente de su patrulla en la aldea vietnamita.

Medina de 34 años de edad, dijo ayer ante el tribunal militar que los juzga en Fort McPherson (Georgia) que ordenó específicamente a sus soldados que no mataran mujeres y niños en My Lai.

El capitán afirmó ayer que los soldados a sus órdenes cuando ocurrió la tragedia no estaban fogueados, y el enemigo había estado infligiendo fuertes pérdidas a otras unidades norteamericanas en la zona de My Lai, en los días previos a su operación de "limpieza" en aquella aldea.

Por los servicios norteamericanos de espionaje, se creía que en la zona de My Lai

estaba operando por aquel entonces el 48 batallón norvietnamita, considerado una "unidad selecta".

Sabiendo la falta de experiencia combativa de sus soldados y temiendo la caída del enemigo con que habían de enfrentarse, Medina reunió a sus hombres la noche antes del ataque contra My Lai para darles instrucciones verbales.

Durante aquella charla, narró ayer Medina ante el tribunal, uno de sus hombres, al que no identificó le preguntó:

TENED SENTIDO COMUN

—¿Disparamos contra las mujeres y los niños?

—No, tened sentido común —dijo ayer Medina que replicó— "Si alguien intenta agrediros, disparad. Si intenta huir, hacédele un disparo de advertencia. Si no se para tirad a herirlo o matarlo".

William Calley que se encuentra actualmente cumpliendo un arresto de 20 años en su domicilio —después de que las autoridades y en espera de la revisión de su caso por el Tribunal Supremo Militar de los Estados Unidos— se negó a prestar declaración como testigo en el juicio de Medina, basándose en que sus declaraciones podían ir en propio perjuicio.

Investigación en la prisión de Attica

● ROCKEFELLER:

"LAS AUTORIDADES SABIAN QUE LOS AMOTINADOS NO TENIAN ARMAS... PERO ENVIARON 1.700 POLICIAS SIGUE LA RACHA..."

NUEVA YORK, 17 (Efe).— El gobernador Nelson Rockefeller, anunció ayer que propugnará la formación de una Comisión que investigue los sucesos que culminaron en la mañana del lunes, con la muerte a tiros en la cárcel de Attica (Nueva York), de 30 presos y diez de los rehenes que mantenían en su poder.

Rockefeller dijo en conferencia de prensa, que las autoridades "sabían con seguridad" que los presos amotinados desde cinco días antes no tenían armas de fuego, cuando se ordenó a 1.700 policías y soldados de la Guardia Nacional del Estado que sofocaran la rebelión por cualquier medio.

El gobernador, sin embargo, afirmó que "no creía" que los rehenes hubieran caído víctimas del "fuego indiscriminado" del los soldados y policías, sino que cayeron "en la confusión del tiroteo".

Asesinato en otra prisión U. S. A.

FOLSOM (California, EE.UU), 17 (Efe-Reuter).— Un empleado de la prisión de Folsom, calificada como de máxima seguridad, fue muerto ayer a puñaladas.

La dirección de las instituciones correccionales de California, ha declarado que el hecho ocurrió en la lavandería de la prisión. Se añade que todos los reclusos de la prisión situada a ciento sesenta kilómetros de San Francisco, fueron encerrados inmediatamente en sus celdas como medida de precaución, no habiéndose producido incidentes.

● MURIO DE UN COLAPSO EN PLENA CALLE



NUEVA YORK. — Josep C. Smith, de 64 años un inquilino, habla ante los micrófonos de TV (arriba izda) discutiendo con Arthur David Greenberg (que no aparece en la foto) y era el propietario del edificio de la calle 86 le rodean otros inquilinos. En la foto de abajo aparece cayendo al suelo víctima de un colapso. A la derecha aparece ya en el suelo su esposa llorando. Trasladado al hospital murió poco después de su llegada.

(Foto: Ap-Europa Press)

NIXON NO DARA UN PASO ATRAS

TUCUMAN:

VUELVEN A OCUPAR LAS FACULTADES

- Habían sido desocupadas ayer

TUCUMAN (Argentina), 17 (Efe).— Han sido ocupadas nuevamente por los estudiantes todas las facultades dependientes de la Universidad Nacional de Tucuman, en señal de protesta por la detención y traslado a Buenos Aires el estudiante Pablo Fontdevilla, junto con los extremistas que tuvieron alguna vinculación con el reciente asalto a la penitenciaría de Villa Urquiza de esta capital, en cuyo asalto resultaron muertos cinco agentes de prisiones.

Esta nueva ocupación ha sido decidida en las asambleas realizadas por estudiantes en las distintas facultades y en el patio central de la Universidad.

Grupos estudiantiles se concentraron anoche en las esquinas de las calles céntricas con objeto de organizar manifestaciones. Todo el cuerpo de policía se encuentra patrullando las calles que circundan a la plaza de la Independencia, frente a la Casa de Gobierno.

FRANCO INTERCAMBIO

Nixon dijo que espera "mantener un franco intercambio de ideas" con el primer ministro de China Comunista "porque Chou en Lai no tiene la ingenua idea sentimental, ni yo tampoco" —dijo el presidente norteamericano— "de que sólo con conocernos el uno al otro se disiparán nuestras diferencias".

El presidente dijo que el senador Edmund Muskie —considerado su más probable adversario en las elecciones para la Presidencia en 1972— cometió un "grave error" cuando a finales de la semana pasada, dijo que si escogiera para vicepresidente a un negro, perdería la elección presidencial.

Nixon, informó que los preparativos de su viaje a Pekín "continúan como está previsto" pero no quiso revelar la fecha exacta del viaje.

- "EE. UU. NO RETIRARA LA SOBRETASA A LAS IMPORTACIONES"

- "Ni Chou en Lai ni yo, tenemos la ingenua idea de que solo con conocernos se disiparán las diferencias"

a las restricciones comerciales en el mundo.

PAPEL ACTIVO

Aunque el presidente Nixon no especificó detalles de la segunda fase de su plan de revitalización de la economía de los Estados Unidos, anunció que, cuando el próximo 13 de noviembre expire el período de congelación de precios y salarios que decretó el pasado 15 de agosto, le seguirá un programa de estabilización económica en el que el Gobierno Federal desempeñará un "papel activo" en el control de la espiral inflacionaria y el desempleo.

En los 33 minutos que duró su improvisada conferencia de prensa, el presidente pasó revista desde las perspectivas electorales del año próximo en los Estados Unidos para la Presidencia del país, a los temas de

conversación que mantendrá con los líderes de China Comunista en su futuro viaje a Pekín, sin olvidarse de las dificultades económicas por las que atraviesa la nación.

RETIRAR, LA AYUDA

Nixon, afirmó en su conferencia, que no piensa retirar la ayuda de los Estados Unidos a Vietnam del Sur sólo porque en las próximas elecciones presidenciales en aquel país los electores tengan que ir a las urnas sin otro candidato que Nguyen Van Thieu, el actual presidente.

Dijo también que habría que retirar la ayuda exterior norteamericana a dos tercios de los noventa países que la reciben, si se aplicara a todos el mismo patrón que algunos críticos de su política vietnamita quieren que aplique a Vietnam del Sur.

Golda Meir:

- "ESTAMOS PREPARADOS PARA LA RUPTURA DE ALTO EL FUEGO"

TEL AVIV 17 (Efe-Upi).— La primer ministro israelí, señora Golda Meir, ha dicho que su país está preparado para una posible ruptura del alto el fuego en el Oriente Medio que ya dura trece meses.

Ha señalado que por Israel, la tregua podría continuar indefinidamente, pero no existe certidumbre de que pueda prolongarse más allá de 1971.

La señora Meir, ha dicho también que los Estados Unidos han cortado los envíos de aviones caza - bombarderos "Phantom" al Estado judío, pero ha expresado su esperanza de que la situación cambiará "a largo plazo".

Estas declaraciones de Golda Meir forman parte de una entrevista que la televisión israelí difundirá esta noche con ocasión del nuevo año judío 5.732.

La dirigente israelí ha coincidido en ella con las apreciaciones hechas en su discurso por el presidente egipcio Anwar el Sadat, que ha dicho que está dispuesto a sacrificar a un millón de egipcios para liberar las tierras árabes ocupadas por Israel y ha señalado a 1971 como año tope para conseguir dicho objetivo.

"En lo que a nosotros toca, no habrá reanudación de hostilidades en 1971, 1972, 1973... ni 1975", afirmó la señora Meir, que continuó diciendo: "Pero que el fuego se reanude no depende de una serie de pequeños detalles presiones pronunciamientos... por tanto, nadie puede decir con seguridad que se reanudará. "Tenemos suerte de no habernos hundido en dulces sueños y estamos listos para cualquier eventualidad".

- YIGAL ALLON: "Ninguna de las partes tiene capacidad para hacer la guerra"

OSLO, 17 (Efe-Upi).— El vicepresidente ministro de Israel, Yigal Allon, declaró ayer que a su juicio no se va a producir una guerra en gran escala en el Oriente Medio. "Ninguna de las partes tiene capacidad para hacer tal guerra", dijo Allon en una conferencia de prensa en Oslo.

"Si la situación de beligerancia, en el Oriente Medio continua, los egipcios dependerán cada vez más de la ayuda soviética, y puede llegar el día en que la doctrina Breznev se adopte en Egipto", dijo Allon añadiendo que Egipto corre peligro de perder su independencia, Allon llegó a Oslo el martes pasado para una visita no oficial de cinco días invitado por el ministro de Educación de Noruega.

En el discurso más violento contra la política israelí

Egipto pide SANCIONES contra ISRAEL

TEKOA: "SOLO LOS IGNORANTES PUEDEN CREER ESAS PALABRAS"

NACIONES UNIDAS, 17 (Efe).— Egipto pidió virtualmente ayer la expulsión de Israel del seno de las Naciones Unidas porque el Gobierno de Tel Aviv "ha rechazado" a la Organización Internacional.

Mohamed el Zayyat, embajador egipcio, elaboró ante el Consejo de Seguridad un programa de cinco puntos que según su criterio debía adoptar el alto organismo para detener "antes que sea demasiado tarde" la política "expansionista" israelí.

Puesto que Israel ha rechazado la ONU, siguió El Zayyat, el Consejo "debería aceptar esa dimisión y recomendar a la Asamblea General de las Naciones Unidas que adopte las medidas apropiadas previstas en la Carta". El embajador no mencionó directamente la palabra "expulsión", pero diplomáticos presentes en la sesión dijeron que lo habían entendido en ese sentido.

MEDIDAS ILEGALES

Los quince miembros del Consejo se reunieron en sesiones de mañana y tarde en una sesión de urgencia solicitada por Jordania, cuyo Gobierno se quejó por las medidas "ilegales" de los ocupantes judíos en Jerusalén.

El embajador egipcio, dijo que como ya se habían agotado otros medios de condena, prohibición y apelaciones, la ONU ya no tenía más camino que el de las sanciones, previstas en el capítulo siete de la Carta de San Francisco.

Las sanciones contra un país, que pueden llegar desde el bloqueo diplomático hasta las presiones económicas, sólo se han adoptado una vez, contra Rhodesia del Sur, en los 26 años de existencia de la ONU.

CINCO PUNTOS

Los cinco puntos mencionados por Egipto como pasos que debe dar la ONU para detener a Israel son:

1/ El Consejo de Seguridad debe reiterar la inadmisibilidad e ilegalidad de todos los actos encaminados a alterar el "status" de Jerusalén.

2/ Se debe pedir a todos los estados miembros, que declaren la ilegalidad de la anexión de la ciudad por Israel.

3/ Se debe impedir que Israel siga desafiando a la ONU con el incumplimiento de sus mandatos.

4/ "Es hora de que el Consejo considere el capítulo VII de la Carta sobre esta cuestión y se impongan a Israel las sanciones enumeradas en él".

5/ Puesto que Israel ha rechazado a las Naciones Unidas, "El Consejo de Seguridad debería aceptar por tanto esta dimisión y recomendar a la Asamblea General las medidas apropiadas previstas por la Carta".

EL UNICO CAMINO

Otro aspecto del ataque árabe fue el discurso del embajador jordano Toukan, quien también mencionó la necesidad de aplicar el capítulo VII y por tanto de adoptar sanciones, por ser "el único camino que queda". Toukan, aseguró que las medidas ilegales israelíes en Jerusalén "minan la soberanía y la integridad territorial de un estado miembro soberano e independiente".

El embajador israelí, Joseph Tekoah, leyó un discurso de treinta páginas preparado de antemano, en el rechazó las acusaciones árabes, hizo historia de Jerusalén como Ciudad Santa para el judaísmo y lanzó a su vez acusaciones contra Jordania por intentar contra la urbe.

Pero al utilizar el derecho de réplica tras la intervención egipcia, Tekoah acusó al Gobierno de El Cairo de preparar durante años la guerra contra su país y de lanzar al viento palabras "que sólo los ignorantes pueden creerlas".

LEA TODAS LAS TARDES

"ARAGON/exprés"

nde

tonces el 48 siderado una

cia combativa la del enemigo Medina reunió a ataque contra erbales. ayer Medina ores, al que no

ujeres y los

mún —dijo guién intenta ir, hacédle un para tirad a

a actualmente años en su toridades y en or el Tribunal s Unidos— se testigo en el en que sus perjuicio.

Attica

ADOS

POLICIAS

A...

ón U. S. A.

EE.UU), 17 la prisión de una seguridad,

stituciones declarado que de la prisión. de la prisión etros de San mediatamente precaución, no

BELFAST, (Irlanda del Norte), 17 (Efe-Reuter).— Brote esporádico de violencia han roto durante la noche ayer la tensa calma de la capital de Irlanda del Norte. Poco después de medianoche un hombre murió en un accidente de tráfico al ser golpeado por un coche, con heridas de gravedad.

Otro soldado ha sido ligeramente herido en las primeras horas de hoy por un francotirador que abrió fuego sobre una patrulla militar desde un coche a gran velocidad. Hubo varias explosiones en Belfast, así como en Londonderry, pero no se han registrado víctimas.

Esta mañana resultó muerto un soldado y otros dos heridos.

una comisión húngara a Rusia

● INVESTIGARA LAS CAUSAS DE LOS ACCIDENTES AEREOS

BUDAPEST, 17 (Efe-Upi).— Una comisión investigadora encabezada por el director de las Líneas Aéreas Húngaras, ha salido hoy hacia la Unión Soviética para investigar el accidente de aviones de línea que ocurrió hace trece semanas.

Un "Jet Tu-134" con 49 personas a bordo cayó ayer cerca de Kiev, a unos 700 kilómetros de Moscú, resultando muertos todos sus ocupantes, ha informado un portavoz de las líneas aéreas.

Los 41 pasajeros eran húngaros a excepción de una pareja norteamericana. No se conoce la causa del accidente. Hace tres semanas otro aparato de la compañía cayó al mar cerca de Copenhague, resultando 32 de las 34 personas a bordo del avión. Todavía no se ha anunciado la causa del accidente.



Duelo electoral TARRAGONA- SAMARANCH

BARCELONA, 17 (Europa Press).— El candidato a procurador familiar, don Juan Antonio Samaranch, ha presentado una impugnación contra el también candidato don Eduardo Tarragona, según informa hoy "El Correo Catalán". Al parecer, el señor Samaranch, basa su impugnación en un libro recientemente publicado por editorial "Portic" y del que es autor el señor Tarragona, con el título "Las elecciones norteamericanas vistas por un procurador español".

Como se recordará, el señor Tarragona impugnó las candidaturas de los señores Samaranch y Torres Trías precisamente el mismo día en que se procedió a la proclamación de candidatos por la junta provincial del Censo, basándose en supuesta ilegalidad por presentación de candidatura conjunta.

DEMANDA DE UNA "VEDETTE"

● FORMABA PARTE DE LA COMPAÑIA "ANDRES PAJARES"

MADRID, 17 (Cifra).— En la Magistratura de Trabajo número 8 de las de Madrid se ha celebrado hoy vista de la demanda presentada por "Mary D'Arcos" contra la empresa "Revampas, S. L.", y "E. A. S. A."

La demanda decía: "Suscribí contrato, el 4 de enero del presente año, para actuar como "vedette", formando parte de la denominada compañía "Andrés Pajares", de revista, de la que es empresa la sociedad "Revampas, S.L."—El contrato tenía vigencia desde el 13 de enero de 1971, al 2 de marzo siguiente, considerándose prorrogado, una vez rebasada la última fecha. La cantidad que constaba en el mismo, de doscientas cincuenta pesetas diarias, a percibir por mí era, simbólica, ya que en realidad percibía cuatro mil pesetas, fui contratada para actuar en el teatro "Calderón" de Madrid. Trabajé en la obra "Que majas son...", bajo las órdenes de "E. A. S. A." y "Revampas".

CONTRATO PRORROGADO

El 2 de marzo, el contrato fue prorrogado. Inesperadamente, el 21

de junio me fue hecho un requerimiento, por la representación de "Revampas", notificándome que la compañía iba a salir por provincias y que debía continuar en la misma mientras durase la gira y se representase la revista. Al mismo tiempo que recibí el requerimiento iniciaba ensayos la "vedette" "Mara Laso". El 5 de julio fui despedida, sin que se hayan cumplido los requisitos que señala el vigente texto de procedimiento laboral".

Y solicitaba la demandante que las demandados fuesen condenadas a readmitirla, además de abonarle los salarios correspondientes a las fechas que no ha trabajado.

No hay conciliación. En la vista, el señor Villasante, abogado de la demandante, se ratifica en la demanda y se oponen los letrados de las demandadas señoras Soto Burgos y Vizcaíno Casas. Dice este abogado que la artista no fue despedida; que ella abandonó el trabajo; que había anunciado que no estaba dispuesta a salir en la gira con la compañía; que fue requerida notarialmente y por una citación sindical, reiterándole la obligación que tenía de salir a

provincias; que al no contestar a estos requerimientos y manifestar privadamente que insistía en su actitud, la empresa se vió forzada a sustituirla. Niega el abogado que la artista percibiera cuatro mil pesetas diarias. Dice que su sueldo era de dos mil pesetas.

EJECUCION DE SENTENCIA

Y por último, solicita el letrado que "Mary D'Arcos" sea condenada a pagar a las empresas demandadas, en concepto de perjuicios, por su abandono, el importe de la publicidad y nuevos carteles que las empresas tuvieron que realizar, anunciando a "Mara Laso" en lugar de la demandante, cuya cuantía exacta —dice— podrá fijarse en ejecución de sentencia.

Y el señor Soto Burgos, defensor de E.A.S.A., mantiene que su empresa no ha tenido ni tiene relación alguna con la demandante; que es empresa local, que tiene arrendado el teatro sucesivamente con las empresas de compañía que actúan, y que estas son siempre las que contratan a las artistas, por lo que nada tiene que ver con los problemas existentes entre artistas y sus respectivas compañías.

● ROBERT KENNEDY Jr., TERMINO EL PERIODO DE "PRUEBA"

WASHINGTON, 17 (Efe).— Robert Kennedy, hijo del asesinado senador, y Sargent Shriver, hijo del exdirector del "Cuerpo de Paz", norteamericano terminaron ayer su periodo de "prueba por posesión de marihuana que ha durado trece meses".

El juez Michael Dunahue, de Marnstable (Massachusetts) puso a los dos jóvenes, de 16 años de edad, bajo prueba en agosto de 1970 después de que la policía lo detuvo en una reunión con otros amigos y les acusó de estar fumando marihuana.

Al cumplirse ayer el plazo, el magistrado declaró que no se había encontrado culpabilidad y que durante el periodo de prueba no se habían confirmado los cargos anteriores.



PLAZA de TOROS
de ZARAGOZA

SEPTIEMBRE
19
DOMINGO

GRAN NOVILLADA CON PICADORES
(de abono)

A las 4'30 de la tarde

Serán lidiados, picados, banderilleados y muertos a estoque,

6 MAGNIFICOS NOVILLOS, 6

de la ganadería de D. FRANCISCO CAMINO SANCHEZ, vecino de Madrid, con divisa blanca, y encarnada, señal: descuartado en ambas orejas, para los famosos novilleros.

CESAR GONZALEZ

Que tan gran éxito alcanzó el pasado día 5 en esta plaza de toros

MANUEL DEL OLMO

Sus actuaciones se cuentan por éxitos, destacando el del pasado día 22 en Sevilla.

EMILIO GARCIA "EL LINCE"

Idolb de la afición de Bilbao, donde actuó triunfalmente 5 tardes consecutivas.

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la Empresa Requete Aragonés, 8, sábado 18 de Septiembre, de ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. DOMINGO día de la función: de DIEZ de la mañana en adelante. En las taquillas de la Plaza de Toros, desde las DOS Y MEDIA de la tarde.

LOCALIDADES DESDE 45 PTAS. MILITARES SIN GRADUACION 25 PTAS

HA FALLECIDO DON JUAN PALASI FRANCO, SECRETARIO DE LA ESCUELA SINDICAL

Víctima de súbita dolencia, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 50 años de edad, don Juan Palasi Franco, Secretario de la Escuela Sindical y que con anterioridad desempeñó, entre otros cargos, los de Secretario del Sindicato Provincial del Metal y de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Social. Era desde 1968 Jefe de Negociado de primera clase de la Organización Sindical.

El señor Palasi Franco, natural de Torres de los Arcos (Teruel), era Camisa Vieja de la Falange zaragozana. Se presentó voluntario a las primeras Unidades de Combatientes de Falange el 18 de Julio de 1936 en el antiguo Cuartel de Castillejos y tras luchar varios meses en primera línea, se le licenció por ser menor de edad. Tenía entonces 15 años. Terminada la Cruzada, se presentó voluntario a la División azul, con la que luchó varios meses hasta resultar gravísimamente herido y serle amputada una pierna, por lo que se le declaró Caballero Mutilado de Guerra.

Estaba en posesión de valiosas Condecoraciones, entre ellas la Medalla de la Vieja Guardia, el Aspa Roja y la Medalla de Sufrimientos por la Patria. Deja viuda y dos hijos. Zaragoza, 16 de septiembre de 1971.

SUSCRIBASE A
ARAGON/exprés

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Bco. Zaragozano.....	—	—
Bco. Exterior	379	379
Bco. Central	983	983
Bco. Español Cto.	746	739
Bco. Hispano	760	764
Bco. Santander	844	841
Bco. Popular	761	757
Bco. Bilbao/.....	875	875
Bco. Vizcaya	804	806

ELECTRICAS

Hidro Española	232,50	232,50
Sevillana	227	226
Cantábrico	223	225
Eléct. Viesgo	215	215,5
Hidro. Cataluña	203	203
Iberduero	279	280
Reunidas	98	98,25
Unión E. Madrileña	216	217
Fenosa	162	160
Fecsa 5.000	226	227
Fecsa 1.000	227	229

MINERAS

Ponferrada	176	—
Duro Felguera	71,50	72

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	94,25	—
Auxiliar F. C.	117,50	117

ALIMENTACION

Azucarera	150,50	151
Ebro	687	—
Aguilas	291	292

QUIMICAS

Petróleos	370,50	368
Explosivos	263	264
Energías	203	203,50

CONSTRUCCION

Dragados	570	575
Urbis	283	282
Inmob. Metro	299	299
Vallehermoso	325	328

VARIOS

Telefónica	293	293,50
Campsa	370	365
Tabacalera	359	—
Astilleros	75	72
Metro	196	196,50
U. Fenix	684	—
Ahorrofondos	1.411,25	1.412,10
Seat	452	448

COMENTARIO

Termina la semana con una sesión sostenida, el número de valores que suben supera a los que bajan, aunque se ha visto bastante papel de algunos valores especialmente del sector eléctrico.

TENDENCIA

BANCOS: Dinero en Hispano y Papel en el resto.
ELECTRICO: Dinero en Unión y Reunidas y papel en el resto.
MINERO: Papel en Ponferrada y dinero en Felguera.
SIDERURGICO.— Papel en Hornos y Auxiliar.
ALIMENTACION: Papel en Azucarera y dinero en Aguilas.
QUIMICO: Papel en todos los valores que reseñamos.
CONSTRUCCION.— Papel en Urbis y dinero en Inmobiliaria metro y Vallehermoso.
VARIOS: Dinero en Telefónica y papel en el resto de los valores.